



*Records* d'un temps passat

Guiem Rosselló i Maria Bestard, en una xocolatada. 1957

# Revista Arròs amb *Salseta*

*"Si el desembre plou, bon any nou"*

ANY XIII. N° 114. BINISSALEM. DESEMBRE 2006. PREU: 1,50 EUROS



Els polítics fan **balanç del GOVERN MUNICIPAL**



L'Ajuntament decideix **protegir el Casc Històric**



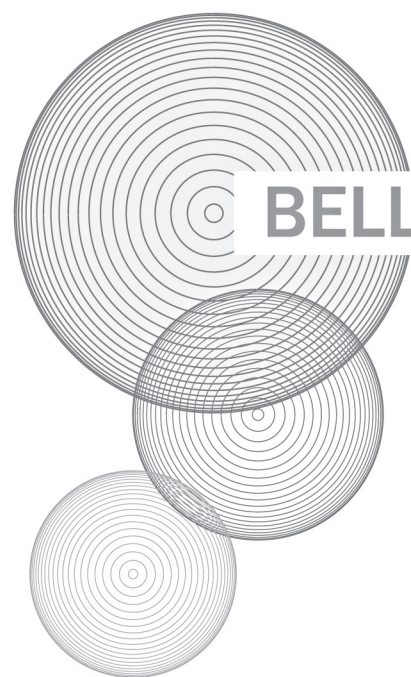
Imatges de **la Nit de Cap d'Any i la Nit de Reis**

**Desembre '06**



# "SANTOS TRA"

## CAIXA DE BALEARS



**BELLISCLEANHOUSE, S.L.**

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE:

- CASAS PARTICULARES
- LOCALES COMERCIALES
- NAVES INDUSTRIALES
- INSTALACIONES DEPORTIVAS
- FINALES DE OBRA

PÍDANOS PRESUPUESTO SIN COMPROMISO!

c/ Escola Graduada, 4 · 07350 Binissalem · Illes Balears  
Tel./Fax: 971 88 62 96 · Mòbil: 607 32 12 27



**ARIES** 21 març-20 abril

salut: tendràs les piles ben carregades però no abusis.  
amor: si tens parella presta-li un poc més d'atenció.  
petit consell: ordena un poc els teus sentiments. Ara és el moment.



**LLEÓ** 23 juliol-23 agost

salut: Els dolços de Nadal t'han fet pujar de pes. A fer règim s'ha dit!  
amor: Coneixeràs dues persones però només en pots triar una.  
petit consell: Seria bo fer gimnàstica amb moderació.



**SAGITARI** 23 nov.-21 desembre

salut: Es veuen mancances de ferro. Menja lleties.  
amor: En aquest camp no tens problemes, agrada a tothom.  
petit consell: Seria bo fer un viatge llarg i no pensar en els problemes.



**TAURE** 21 abril-21 maig

salut: has de dormir més hores, darrerament dorms poc.  
amor: prepara una nit romàntica amb la teva costella et recompensarà.  
petit consell: no et deixis influir tant per la gent. Ves amb compte.



**VERGE** 24 agost-23 setembre

salut: L'stress et passarà factura. posa't tranquil que ho superaràs.  
amor: Cuida bé la relació sinó farà aigües.  
petit consell: Tria bé les amistats, de vegades dóna bon resultat.



**CAPRICORN** 22 des.-20 gener

salut: Compte amb les begudes amb gas que foten ets ossos.  
amor: No t'agrada la rutina. Vas de flor en flor.  
petit consell: Les mentides són una bona defensa però no sempre.



**BESSONS** 22 maig-21 juny

salut: Veig petits problemes de vista sense importàcia.  
amor: no tenguís por al compromís, tira-t'hi de cap!  
petit consell: El pastanagó cru no ha de mancar dins l'alimentació diària.



**BALANCES** 24 setembre-23 octubre

salut: Alerta amb les articulacions. Practica natació.  
amor: en aquest moment no hi ha res, a lo millor pel gener de 2007.  
petit consell: No deixis d'emprar la diplomàcia.



**AQUARI** 21 gener-18 febrer

salut: Possiblement coixejaràs un poc, però et posaràs bé aviat.  
amor: Dubtaràs a l'hora de cercar parella però al final en trobaràs.  
petit consell: No et vendria malament anar a un balneari.



**CRANC** 22 juny-22 juliol

salut: Amb bones amb l'alcohol. El fetge no és una esponja.  
amor: No juguis amb els sentiments. Respecte i et respectaran.  
petit consell: Precaució al volant, hi ha en joc els punts.



**ESCORPÍ** 24 octubre-22 novembre

salut: Estàs una mica tens, seria bo un bon massatge.  
amor: si no tens parella lligaràs molt, però prudència.  
petit consell: No t'exaltis en el lloc de treball, no val la pena.



**PEIXOS** 19 febrer-20 març

salut: Veig unes morenes molt molestes però l'hemoal t'ajudarà.  
amor: Hi ha una persona que t'agrada però no et decideixes.  
petit consell: No hi ha problema sense solució, no siguis tan tímid.

**HORÒSCOPS**

**LES VIDENTS**

**QUI ÉS?**



Estatura mitjana

El seu nom comença per X

Peces de bany

Carrer d'un escriptor

Morena, cabells llargs

El personatge misteriós del passat número era na...



Anita



## Pressió urbanística

**E**l materialisme i l'interès en fer doblers, ja i sense escrúpols, ha quedat ben demostrat a la nostra vila: construir i edificar, quant abans i més, millor. Aquest sembla el lema que deu seguir algun constructor, sense tenir en compte si un indret és patrimoni històric, si val la pena conservar-lo o si té un valor cultural.

Tant és així que l'Ajuntament, amb el vot a favor de tots els grups polítics, s'ha vist obligat a prendre mesures i redactar modificacions per tal de protegir, al màxim, el Casc Històric de Binissalem.

Ja s'ha pogut veure com a zones del poble fortament urbanitzades, com Es Rasquell, de les obres que s'hi han duit a terme més d'una no presenta uns acabats que realment facin allò que se'n diu "mirera". Simplement s'ha construït, s'ha posat en venda i anem a per una altra, s'ha dit.

I ara ja s'havia arribat a un punt en què l'urbanisme també pretenia entrar, amb aquestes intencions, dins el casc antic del poble. Sinó, evidentment, no s'haguessin pres aquestes mesures.

De cada vegada més el metre a edificar serà més lluitat. Es tracta de treure el suc a tot quant solar es pugui.

Queda clar que si per un costat un ajuntament viu, en gran part, de les llicències d'obres, per altre, la truita se li pot girar en contra, com ha estat el cas d'ara, i veure's obligat a haver de dir "fins aquí!".

JAUME POL  
"Jimmy"



### Venturós 2007

En primer lloc vull dedicar una salutació especial, a tota la gent que ens deixa i tanta falta fa per Nadal.

Tampoc no em puc oblidar d'aquells que tenen malaltia, bon desig vull i voldria que aviat poguessin curar.

I que em deis de sa gent major? no els puc deixar de costat, gràcies a ells ha pujat sa nostra generació.

Així que a tots, en general: majors, adults i petits, que vegeu somnis complits i visqueu sense cap mal.

### ÍNDEX

	PÀG.
EDITORIAL	3
LOCAL	4
REPORTATGE	30
CULTURA	32
INFÀNCIA	40
JOVENT	41
ESPORTS	42
OPINIÓ	50
OCI	59

### Arròs amb Salseta

Director: Jaume Pons Comas

Col·laboradors: Margalida Ripoll, Antoni Amengual, Antoni Pol, Joan Escanelles, Catalina Bibiloni, Beatriz Marín, Toni Villalonga, Joan Carles Torrens, Bartomeu Albert Nadal, Xisca Salom, Ramon Morote, Margalida Llabrés, Maria Antònia Bibiloni, Jaume Canyelles, Jordi Mayol, Margalida Esteve, Bel Fontanet, Margalida Pol, Maria Mut, Guillem Mojà i Andreu Mojà.

Fotografia Portada: Nit de Reis a la Plaça de l'Església. (05-01-2007).

Maquetació: AambS.

Consells Didàctics: Joan Rosselló.

Còmics: Miquel Àngel Moyà.

Gloses: Jaume Pol "Jimmy".

Informació, Publicitat i Subscripcions: 687 623 957.

Gestió Administrativa: Bartomeu Albert Nadal Bestard.

Adreça Electrònica: salseta@arrosambsalseta.com

Pàgina WEB: www.arrosambsalseta.com (Sebastià Nadal).

Filmació i Impressió: Gràfiques Rubines.

Distribució: Biel Riera.

Depòsit Legal: PM. 1519 - 1994

Edita: Associació Arròs amb Salseta. Oh Yeah!

Els escrits sols reflecteixen l'opinió dels seus autors



**Bodegas Túnel, S.A.** Avenida Príncipes de España, 3 - 07141 MARRATXÍ - MALLORCA  
Tel. 971 604460 - Fax 971 604533 - E-mail: info@tunel.com - www.tunel.com

BEBE CON MODERACIÓN. ES TU RESPONSABILIDAD.



# Successos

## LA NOSTRA POBLACIÓ

### NOVEMBRE I DESEMBRE

23-11-06. **Apareixen retxades** a un cotxe que estava estacionat al carrer Sor Francisca Nicolau Bover, aparentment causades per un altre vehicle.

26-11-06. **Sustracció de la placa** de matrícula a un cotxe marca *Kia*, que estava estacionat al carrer Bonaire.

27-11-06. **Entren en un magatzem** de la depuradora municipal de Can Figuera i treuen maquinària de treball: una talladora de gespa i una desbrossadora, entre d'altres coses, deixant-les devora l'entrada, suposadament preparades per carregar. La Policia creu que els lladres fugiren escapats quan passà algun cotxe i es veren obligats a deixar allà enmig tot el material. Els delinqüents havien tallat la reixeta i forçat la porta per cometre el robatori. La Policia creu que coneixien molt bé el lloc i on es trobava tot allò que cercaven.

29-11-06. **Furt d'una bossa de mà**, de dins un domicili del carrer Estació, en el qual hi havia uns 30 euros, un mòbil i documentació vària.

02-12-06. **Greus mals** causats a un cotxe a conseqüència d'una brega multitudinària, entre joves, que es produí al Foro de Mallorca.

02-12-06. **Roben un tricicle infantil** (empaquetat com a objecte de regal nadalenc) de dins una furgoneta que estava estacionada al carrer Selva. Els fets es produïren en el moment en què el propietari havia entrat a ca seva. El vehicle estava tancat (no en clau). El regal estava valorat en uns 60 euros.

14-12-06. **Sustracció d'una bicicleta**

de dins un domicili de l'Avinguda Antoni Morey.

20-12-06. Denunciada una persona, de nacionalitat estrangera, per **amenaces de mort** contra una altra.

22-12-06. Robatori pel procediment del **"Tirón"** a la zona de Can Gelabert. Segons fonts policials, un cotxe de color obscur, tipus *Ford Orion*, baixava cap a la carretera, pel carrer Ramon Llull, i el seu conductor procedí a pegar una estirada a la bossa de mà que portava una dona major. La bossa caigué en terra i el conductor frenà el vehicle i la se'n dugué.

23-12-06. **Denúncia per agressió i lesions**. Després de produir-se un enfrontament entre dos joves dins un bar del poble, un d'ells, de nacionalitat estrangera, esperà a l'altre a defora, amagat, i el tornà a agredir ferint-lo amb un vidre al coll i provocant-li un tall.

28-12-06. **Roben una bicicleta** de dins un garatge de l'Avinguda Antoni Morey.

02-01-07. **Sustracció d'un cotxe** al carrer des Pou Bo.

03-01-07. **Sustracció d'una bicicleta** al carrer Guillem Terrassa.

La Policia Local informa que, des de fa ja uns quants anys, quan s'aproximen les festes de Nadal es produeixen molts de robatoris de bicicletes. Molts d'ells són comesos per gent que després vol oferir-les com a regal o bé posar-les a la venda al mercat negre.

#### Naixements

José A. Martínez Navarro (20-11-06)  
Margalida Villalonga Bestard (01-12-06)  
Mercè Sacarés Aguayo (02-12-06)  
Caterine Sacarés Aguayo (02-12-06)  
Salvador Moyà Vadell (04-12-06)  
Victòria Salom Pons (05-12-06)  
Mireia Barceló Machado (08-12-06)  
Dennis Osamudiamen Guobadia Lladó (12-12-06)  
Margalida Pol Artigues (16-12-06)  
Uxia Vázquez Horrach (27-12-06)  
Sofia Quereda Arjona (22-12-06)



#### Noces

Cristian Edgardo Castillo i Paola Laura Rosiello (02-12-06)

#### Defuncions

Miquel Jaume Aloy (05-12-06)

Binissalem ja supera els 6.500 habitants censats.

Dades extretes del Registre Municipal de l'Ajuntament de Binissalem el dissabte dia 6 de gener de 2007.

## BALANÇ DE GOVERN MUNICIPAL. ANY 2006

Quan ja ens trobam adentrats en aquest nou any 2007 –any electoral– i com ve sient costum en aquests darrers anys, la proposta feta als diferents grups polítics locals és la de fer balanç del govern municipal de l'any que ens acaba de deixar. Balanç d'allò que s'ha fet o ha quedat per fer, parlant i exposant els diferents punts de vista. Un any, el 2006, en què s'han duit a terme millores i obres bones al poble però en el que també s'han viscut situacions de discrepància i problemàtica social. Així, i d'acord amb el que s'escolta al carrer, el fems continua sient un dels temes que més ha de menester millorar. Ha quedat patent que el nou sistema de recollida selectiva no està assimilat per tothom al nostre municipi, bé sigui perquè s'han

de dur a terme més campanyes informatives, bé perquè la "comoditat" fa que hi hagi gent a qui li costa adaptar-se al sistema.

Per altra part, Educació i Escola Nova són termes que també s'han fet sentir amb força al carrer. Les queixes de l'APIMA del col·legi públic per manca d'espai a les aules –amb manifestació inclosa– han estat una constant envers aquests temes. L'anunci fet des de la Conselleria d'Educació aquell 29 de gener de 2004 –dia en què es col·locà la primera pedra de l'Institut d'ESO– de construir una nova escola de Primària i de la qual encara ara no se n'ha posat ni un bloc, ha fet que la tensió augmentàs a gran part de la nostra comunitat educativa.

Altres temes com l'excessiva circulació de vehicles pesants pel carrer Conquistador i les queixes

veïnals de la zona; les polèmiques obres al casal de ca n'Amengual o els sous polítics assignats a dues regidores, també han duit "troca".

A pesar de tot però, el 2006 també ens ha deixat coses bones. Entre d'altres, els primers Cinc Anys de Can Gelabert com a Casal de Cultura; la celebració de l'anomenat "Any Moyà", commemorant els 90 anys del naixement del nostre estimat poeta, Llorenç Moyà, i els 25 de la seva mort, amb una excel·lent programació. Les sempre inoblidables Festes des Vermar, de cada any millors, la creació dels dos nous Gegants, Jaume i Aina, criatures singulars i representatives de Binissalem. O bé les obres de millora de la Xarxa d'Aigua Potable, unes obres importants i de primera necessitat.

*A les pàgines següents s'informa del balanç que fa cada partit.*

# PIZZERIA

## Es Clot



· Fins a 40 varietats de Pizzas  
· Més de 20 receptes de pasta

Obert de dimarts a divendres  
(dilluns tancat, excepte festius)  
Horari: de 11 a 15h i de 19 a 23:30h

C/ Joan Josep Amengual i Reus, 43 A

## Tel. 971 512 248



## CRISTALERIA RUBINES, S.L.

CARPINTERIA METÁLICA  
ESPEJOS Y CRISTALES  
MÁMPARAS BAÑO  
PERSIANAS DE ALUMINIO  
CERRAJERÍA EN GENERAL

Francesc de Borja Moll, s/n  
07350 Binissalem (Mallorca)  
Tel. 971 51 10 76  
Mòbil: 630 904 982  
FAX: 971 87 02 06

## Garnisseria - Xarcuteria CA'N PUIG



C/ Rectoria, 8 - Tel. 971 51 11 22  
07350 - Binissalem (Illes Balears)



Abrimos nuevos horizontes

La suma de **AXA i Winterthur** ens fa més forts i segurs, la qual cosa ens permet estar més a prop de vostè i oferir-li més i millors serveis en assegurances i inversions.

Vine i informà't a:

### AGÈNCIA D'ASSEGURANCES BINI&SALEM

C/ Guillem Martí Coll, 7 B - (Clot de'n Vidal)  
07350 Binissalem  
Telf. 971 511 332 - Fax 971 886 615  
HORARI: 11h a 14h i 16.30h a 20h

### ASSEGURANCES DE TOT TIPUS

Llar, vehicles, motos i camions, accidents personals, decennal de construcció, plans de pensions, assistència sanitària, comerços, responsabilitat civil.

L O C A L

## BALANÇ DE GOVERN MUNICIPAL ANY 2006

*"IB-Esquerra es mostra molt crític amb la política patrimonial"*

### IB-ESQUERRA

En l'opinió d'IB-Esquerra, com que és impossible fer un balanç exhaustiu de l'any 2006, centren el seu article en alguns aspectes que consideren importants.

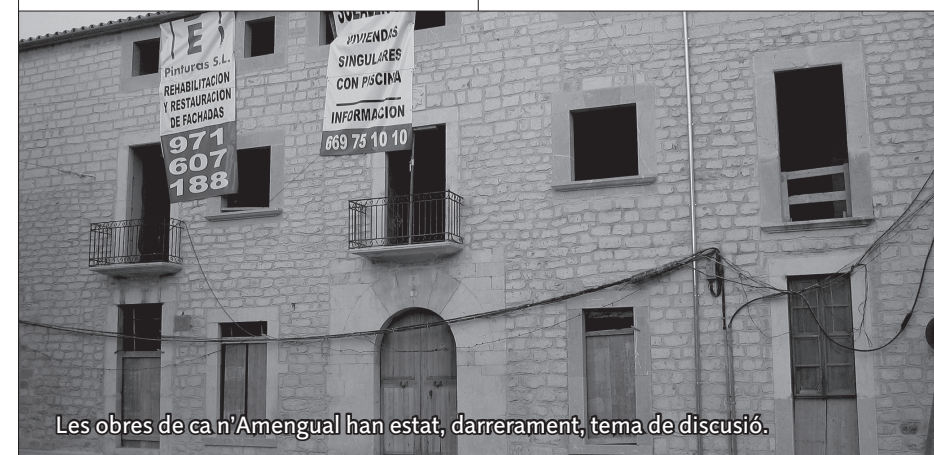
En primer lloc, una de les fites que malauradament ha assolit enguany l'Ajuntament és el **LÍMIT LEGAL D'ENDEUTAMENT**. Una situació –al parer d'IB-Esquerra– impròpia atenent que les administracions públiques han d'aprofitar la fase expansiva de l'economia –com la que vivim actualment– per a reduir l'endeutament, en previsió d'una època de menor bonança econòmica. Tot i que des d'aquesta formació política no s'estranyen d'aquests fets, ja que com bé afirmen “de bades demanam que es facin uns pressuposts amb antelació, una política fiscal coherent i una gestió de tresoreria més eficient. Sense això, la gestió econòmica de l'Ajuntament està abocada al fracàs, com passa actualment”.

A més, IB-Esquerra creu que, malauradament, l'equip de govern actual sap que a molta gent això li importa poc i amaga aquesta mala gestió rere malabarismes que distreuen la gent.

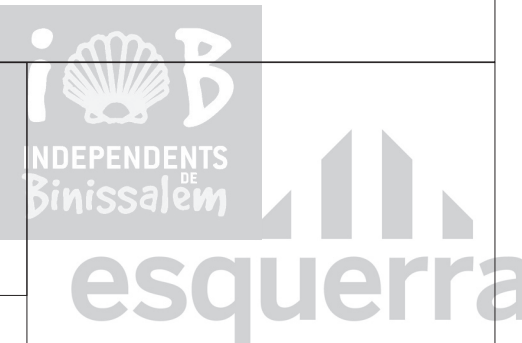
Un altre tema en què basen aquest article és en el de **LA GESTIÓ QUOTIDIANA**, la qual –troben– ha estat més prosaica. Així, de les visites que han fet a les obres municipals n'han tret conclusions, assegurant que no es supervisen suficientment. I el darrer cas ha estat l'asfaltat de carrers, adjudicat a Quimipres i subcontractat a Aglomsa. Des d'IB-Esquerra es pensa que “no ens han escatimat l'ànima perquè no han pogut”. D'aquí a que fa uns dies el seu vot hagi estat en contra de que Aglomsa asfalti els camins del municipi, ja que –apunten– “ens han demostrat, sobradament, que fan una mala feina”.

Per altre lloc, la gestió del Patrimoni també ha estat criticada per part d'aquest grup. De fet, **LA POLÈMICA MÉS ACTUAL HA GIRAT EN TORN AL PATRIMONI**. En concret, les obres de Ca n'Amengual.

Des d'IB-Esquerra diuen sentir-se sorpresos per la preocupació de la resta d'oposició, afegint que “quan hi va haver el desballestament d'un celler del carrer Nou, insistírem en la necessitat de la creació de la Comissió de Patrimoni, a pesar que el batle ens fes el ronsero. Només va acceptar-ne la creació després de no trobar cap excusa



Les obres de ca n'Amengual han estat, darrerament, tema de discussió.



en contra. Ja avisàvem llavors que l'important era evitar nous episodis lamentables de Patrimoni malmès”. En l'opinió d'IB-Esquerra, és trist que només un regidor dels tretze de l'Ajuntament insistís en la importància d'aquest òrgan per vetllar pel Patrimoni. “I ara posam el crit al cel? Sort tendrem si aquest és l'últim episodi d'aquest estil”.

Per altra part, el que no s'esperaven des d'aquesta formació era que el PSOE local decidís **CONVERTIR LA RÀDIO EN UNA EMPRESA**. Una societat limitada, per ser més precisos. Recordant que la llei reserva aquesta fórmula per a activitats de caràcter mercantil. Per a IB-Esquerra la ràdio ha de complir –és– un servei públic, amb beneficis o no. I per això ja proposaren uns estatuts per a convertir-la en un òrgan administratiu especialitzat, públic i sota el control públic. “Qui t'ha vist i que et veu, PSOE” –puntualitzen.

Finalment, fan una valoració de les **ASSIGNACIONS DE SOUS A MÉS MEMBRES DE L'EQUIP DE GOVERN MUNICIPAL**, de les quals consideren relativament justificada la jornada parcial de la regidora de Cultura “(la intempestivitat de l'horari és determinant)” –afirmen–, però en canvi, gens justificada troben la de la regidora de Medi Ambient. Segons aquest grup, en qualsevol cas, és molt sospitós que es faci a un any escàs de les eleccions, sobretot atesa la forma d'actuar del PSOE local, que a partir d'ara dedica els seus regidors amb sou a guanyar vots enlloc de governar. “Podem debatre-ho públicament en voler” –conclouen.





# Materials per a la construcció

# SERMAC, C.B.

C/ Pou de sa Torre, s/n. Polígon Industrial  
07350 Binissalem. Telèfon: 971 87 00 64

# Cortinatges Fina

- Gran exposició en teles rústiques, mallorquines i de tota casta.
- Confeccionam cortines, "stores", colxes, edredons, coixins, camilles...
- Muntatges a domicili.

Concepció, 2. Binissalem. Tel. 971 51 11 59

*Vols vendre, llogar o  
comprar una casa, un pis,  
una finca, una caseta...*

**Ara a Binissalem**



A.P.I. 437 J.Fontanet

Plaça Església, 9 - Tel. 971 51 11 78



Concepció 10 - 12  
07350 Binissalem (Illes Balears)  
Tel/FAX: 971 51 11 09

## LOCAL

### BALANÇ DE GOVERN MUNICIPAL ANY 2006

*"El PSM diu que la gestió municipal és plena de desmotivació"*

#### PSM-NM

"Qui dia passa any empeny...". UNA GESTIÓ CARREGADA DE DESMOTIVACIÓ, DESENCANT, POCA VALENTIA, rutina, rutina, i més rutina...i de tant en tant, algun sobresalt. Amb aquesta dita i aquestes paraules defineixen des del PSM la gestió municipal.

Els nacionalistes diuen que "al resum oficial de l'any, als diaris, hi surten les bones coses, que també n'hi ha, no s'han d'obviar perquè no seria just. Alguna cosa es fa, sí, però per norma general amb retard, de rebot i sense iniciativa pròpia ni entusiasme". Opinen que l'AJUNTAMENT ACTÚA QUAN LA COSA JA CAU DE SA POST. Així, una notícia en negatiu a la premsa és el desencadenant d'una actuació per part de l'equip de govern, encara que només sigui per fer veure que es fa alguna cosa. I com a mostra d'aquesta afirmació citen els següents exemples:

"• Queixes formals pel trànsit a la carretera. Ni cas. Notícia als diaris

de queixes pel trànsit a la carretera i recollida de signatures. Es posen les piles.

• Queixes formals pel mal estat de l'escola pública. Ni cas. Notícia de brutor i mal estat de l'escola pública. Es posen les piles.

• Aules prefabricades en estat vergonyós. Llistats formals de desperfectes des de mesos abans d'acabar el curs 05-06. Ni cas. Notícia del mal estat de les aules. Es posen les piles.

• Manifestació de pares i mares demanant una nova escola. Pareix que es posin les piles i només fan que amagar els problemes reals en la cessió del solar. Moltes promeses però, a hores d'ara, encara cap aclariment.

• Despreocupació pel patrimoni arquitectònic del poble. Queixes per les obres que fan malbé un edifici. Fan veure que es posen les piles i segueixen com sempre. Notícia de Ca n'Amengual, veïnats i oposició alertant d'una possible infracció. Pareix que es posin les piles i ho

deixen morir fent un informe tècnic que no diu res i una ordenança que no se sap si, com totes les altres, només servirà per emblanquinar la comunitat."

En l'opinió dels nacionalistes, aquestes són algunes de les "cosetes" que interrompen el son plaent d'aquesta majoria absoluta. Afegint que "perquè la gent vegi que tanmateix el PSOE fa alguna cosa, encara que sigui per sortir a camí del descontent generalitzat, per alegrar els "no afectats" i per minvar la imatge de caos, DE TANT EN TANT DIUEN QUE ES FARAN COSES: AL CEMENTERI, A LA PLAÇA, al centre de salut, unes pistes de tennis, l'embelliment del camí de s'Aigua..., el que passa, és que ens ho diuen tantes vegades que, d'entrada, n'hi ha que ja no ens els creiem".

En aquest sentit, els nacionalistes fan ús d'una altra frase d'aquelles que diuen tant amb tan poc: "de la missa, la meitat" i hi afegeixen "...o manco".

Per altre lloc, al parer del PSM, el polígon, les normes subsidiàries, Es Rasquell, el poliesportiu, l'aigua, abocadors incontrolats, urbanisme desmesurat, inseguretat ciutadana... són, entre d'altres, aquelles "cosetes" que no s'acaben mai d'aclarir i que ja no lleven ni la son a l'equip de govern municipal.

Finalment, aprofiten aquestes línies per animar a tots aquells i aquelles que se sentin a disgust amb algun "affaire" municipal i que ho denunciïn als mitjans de comunicació, és el vertader registre d'entrada del nostre ajuntament, de fet és El Registre d'Entrada.



L'Escola Nova: el tema de què més s'ha queixat el PSM.





- **Excavacions**
- **Muntatge de piscines prefabricades**
- **Serveis forestals**
- **Retro excavadores i picadores fins a 22 tonelades**
- **Neteja de finques**
- **Servei de Retro desbrossadora**
- **Transports de graves i materials de construcció**
- **Transport d'aigua potable**
- **Venda de llenya i terra per a jardineria**

C/ Reverend Llorenç Pons, 30 A. 07360 Lloseta  
971 51 90 15 - 653 49 87 10  
mvrtransportsiexcavacions@yahoo.es



CONSULTORES EN PROTECCIÓN DE DATOS

Lamas & Martínez Asociados, consultores especializados en asesorar a empresas y profesionales de todos los sectores sobre la adecuación y regularización de su estructura a la LOPD, Ley Orgánica de Protección de Datos 15/1999 de 13 de diciembre, de modo que en ningún momento incumplan la citada ley, que es de obligado cumplimiento. Si desea más información pónganse en contacto con nosotros.

Lamas & Martínez Asociados, consultors especialitzats en assessorar a empreses i professionals de tots els sectors sobre l'adequació i regularització de la seva estructura a la LOPD, Llei Orgànica de Protecció de Dades 15/1999 de 13 de desembre, de manera que en cap moment incompleixin la citada llei, que és d'obligat compliment. Si desitja més informació posis en contacte amb nosaltres.

Camí Sa Cabaneta, 7  
Apartat de Correus, 275 - 07350 Binissalem (Mallorca)  
Oficina Tel. 971 511 026 - Mòbil: 677 328 304  
lamasmartinezasociados@hotmail.com

## Lorenzo Rosselló Bestard

### ELECTRICISTA

- Instalaciones Eléctricas
- Subterráneas
- Mantenimiento
- Cambios de Tensión
- Instalaciones domésticas
- Instalaciones industriales
- Telecomunicaciones



Electricista Autorizado  
Nº 853

C/Selva, 25 - 07350 Binissalem - Tel. 971 51 13 24

LOCAL

## BALANÇ DE GOVERN MUNICIPAL ANY 2006

*“Des del PP es critica la deixadesa en la recollida selectiva”*

### PARTIT POPULAR

Segons Jeroni Salom (PP), com en totes les coses, d'aquest recent finalitzat any 2006 i pel que fa al Govern Municipal cal destacar coses bones i d'altres no tan bones, tot i que a nivell personal el desig del candidat conservador és que la salut, la pau i la solidaritat siguin presents per tot arreu.

Pel que fa als aspectes positius, des del Partit Popular es destaquen els següents:

**1. EL DESENVOLUPAMENT D'INFRAESTRUCTURES NECESSÀRIES** com l'ampliació del cementeri nou, la recepció de la urbanització des Rasquell i l'entrega de claus de les noves VPO, després de molt de retràs.

**2.- LA GRAN PARTICIPACIÓ DEL POBLE EN LES FESTES DE SA VERMADA**, Fira de sa Pedra i altres esdeveniments (romeria a Sencelles, Gegants, pujada a Lluc, Reis, etc), la qual cosa demostra, una vegada més, el gran dinamisme del nostre poble.

**3.- LES INVERSIONS DEL GOVERN BALEAR QUE PRESIDEIX JAUME MATAS** en la pròxima obertura de l'hospital d'Inca, l'autopista fins a sa Pobla, l'obertura del centre de dia, rehabilitació del cementeri vell i de l'escola de ses Nines, la rehabilitació del camí de Pedaç, l'increment de personal del Centre de Salut i la bona marxa de l'economia balear.

D'altra banda, els aspectes negatius que més es remaquen des del grup Conservador són:

**1.- BINISSALEM JA HA SUPERAT ELS 7.000 HABITANTS;** hem crescut un 40% en aquests darrers 10 anys i les noves normes possibiliten un creixement de fins a 14.000 habitants; el descontrol urbanístic és patent i les infraestructures escolars, sanitàries i esportives estan saturades.

**2.- LA MANERA DE GOVERNAR DEL NOSTRE BATLE** i la poca credibilitat de la seva paraula; moltes promeses i pocs fets; el “rodillo” de la majoria absoluta li ha canviat la manera de ser (de



*“El PP diu que imagina un Binissalem millor, que és necessari un canvi de govern, amb gent i idees renovades, on els projectes no només s'aprovin sinó que també es facin, sense retrassos i de cara a les vertaderes necessitats d'una població que hauria de tornar a confiar en els nostres governants”*

respecte i consens) que tenia en anteriors legislatures.

**3.- LA DEIXADESA DEL GOVERN MUNICIPAL** en aspectes com la recollida selectiva, els retrassos burocràtics dins l'Ajuntament, el continu augment d'imposts, el mal estat de carrers i camins públics, la constant pèrdua del nostre patrimoni arquitectònic, la creació d'un segon polígon industrial i l'augment de la inseguretat ciutadana.

Finalment, el balanç del Partit Popular, liderat per Jeroni Salom, conclou manifestant que, a pesar de tot, imagina un Binissalem millor, que és necessari un canvi de govern, amb gent i idees renovades, on els projectes no només s'aprovin sinó que també es facin, sense retrassos i de cara a les vertaderes necessitats d'una població que hauria de tornar a confiar en els nostres governants.



La recollida selectiva, un dels aspectes més criticats pel Partit Popular.





## SUPER OFERTES GENER i FEBRER

**SEVILLA**..... 2 Dies AVIÓ + HOTEL: des de 157 euros  
**OVIEDO**..... 2 Dies AVIÓ + HOTEL: des de 188 euros  
**CIRCUIT PER ASTÚRIES**..... 7 Dies: des de 515 euros  
**GALÍCIA**..... 5 Dies PENSIÓ COMPLETA: des de 189 euros

## OFERTES PONT 1r de MARÇ

**ANDORRA-GRANVALIRA**.....Del 25 de febrer al 2 de març. Tot inclòs: 775 euros  
**ASTÚRIES Paisatge i Gastronomia**.....Circuit del 28 de febrer al 4 de març: des de 229 euros  
**SANTIAGO DE COMPOSTELA**....(al seu aire). Hotel 5\*: 315 euros  
**POSADES DE CANTÀBRIA**..... Del 28 feb al 4 de març: des de 186 euros  
**MADRID**.....Del 28 feb al 4 de març (circuit): 387 euros  
**VALÈNCIA, Ciutat de les Arts**.....De l'1 al 4 de març. Inclou avió, entrades, hotel (règim mitja pensió amb begudes) i trasllats. Adults: 305 euros / Menors: 258 euros



**RENAULT**

**Binissalem**

SERVEI OFICIAL

**ANTONI COLOM CABOT**



Camí de s'Aigua, s/n. Binissalem. Tel. 971 51 14 38

*Itaca*

*... el que ha estat cercant*

*Articles de decoració, regal i mobles*



*... Itaca t'ha donat el bell viatge,  
sense ella no hauries sortit.  
I si la trobes pobra, no és que Itaca  
t'hagi enganyat...*

*( Ll. K. Kavafis M. Lluís Llach )*

C. de sa Coma, 31. 07350 Binissalem  
Tel./Fax: 971 88 61 31 / e-mail: itaca\_regalo@yahoo.es

**L O C A L**

## BALANÇ DE GOVERN MUNICIPAL ANY 2006

*"Per al PSOE local l'Educació és un dels pilars fonamentals"*

### PSIB-PSOE

Per al PSIB-PSOE local quan arriba el cap d'any és habitual, i quasi una necessitat, repassar el que ha estat l'any que acaba, apuntant que, en un Ajuntament, allò habitual és que l'Equip de Govern enumeri detalladament i amb xifres, les obres i les activitats que s'han fet al llarg de l'any, que no han estat poques –afirmen els socialistes– tot i que això –apunten– no seria més que reiterar el que hem viscut durant l'any o el es pot veure quan un camina per Binissalem (el nou traçat del camí de Pedaç, el funcionament del Centre de Dia o l'escoleta, la millora de la xarxa d'aigua, les pluvials, el nou asfaltat de carrers, etc). Però des de l'Equip de Govern dels Socialistes de Binissalem també es vol fer arribar un altre missatge, un missatge contundent i obert a qualsevol aportació positiva, ja que la preocupació i les inquietuds d'una gran majoria de ciutadanes i ciutadans és assegurar-se que els seus representants treballen de manera encertada i assenyada pel futur immediat de Binissalem, que

van en la direcció correcta, assenyalant que l'Equip de Govern és conscient de les prioritats i necessitats de Binissalem, i que precisament per aquest coneixement podem i podrem donar les respostes adients.

Els Socialistes continúen el seu repàs anual destacant uns quants punts com a primordials:

**"SABEM QUE EL NOSTRE CENTRE HISTÒRIC ES ÚNIC** i per aquest motiu hem respost adoptant noves mesures per protegir-lo.

**LA QUALITAT DE VIDA PASSA PER UN BON SUBMINISTRAMENT D'AIGUA**, i així doncs s'estan fent programes d'actuació i importants obres per assegurar aquest subministrament pel futur.

Sabem que **L'EDUCACIÓ ES UN DELS PILARS FONAMENTALS** de la societat i per això s'ha millorat l'escola de música i l'escoleta, ens preocupam i ajudam a planificar el pròxim curs i s'ha posat a disposició de la Conselleria un solar per construir una nova escola (precisament fa pocs dies el

**PSIB-PSOE**

Conseller ha anunciat la seva immediata construcció).

Som conscients que **LA SANITAT ÉS UN DRET FONAMENTAL** de tot ciutadà i per tant seguirem insistint que el nou Hospital d'Inca compti amb els mitjans i el personal sanitari i administratiu que garanteixi un bon servei.

Coneixem que **L'ESPORT ÉS ESSENCIAL PERQUÈ LA GENT JOVE** pugui cultivar valors ciutadans bàsics, i per això ajudam a l'esport i a les seves Associacions, així com milloram les instal·lacions, incorporant ara noves pistes de tennis i un servei de consergeria.

Vivim interiorment i intensament les obligacions i els drets socials dels ciutadans i està molt clar que **NO BAIXAREM MAI EL LLISTÓ DELS SERVEIS SOCIALS**, ans al contrari, han de créixer.

Sabem que la **SOSTENIBILITAT PASSA PEL RECICLATGE** dels fems, i per això, i a pesar de les grans dificultats, lluitarem per arribar a assolir els objectius fixats.

I per acabar, els Regidors i el Batle, sentim en el més íntim de nosaltres que som servidors del poble i per tant, amb humilitat, conscients d'errors i mancances humanes i econòmiques, seguirem estant sempre a la disposició de tothom, estarem presents on faci falta, cuidarem els petits detalls en les activitats i festes i seguirem fomentant la col·laboració de tots els que vulguin participar. Volem que el 2007 sigui un any en el que poguem seguir dedicant-nos, amb totes les nostres forces, com fins ara, a millorar el nostre poble".



El Centre de Dia, una de les obres realitzades per l'equip de govern del PSOE.



# Bar S'Hotel



Passeig des Born, 1. Binissalem. Tel. 971 51 15 03



plantes d'interior i exterior  
arreglos florals, corones,  
esglésies, noces i restaurants

projectes i realització de jardins

Carrer Jesús n.2 baixos  
Binissalem t. 971-886081

## imprès

IMPRESMÀ DIGITAL I SERVEIS GRÀFICS

*impressió de qualitat  
econòmica i ràpida*

**Reservi els seus calendaris de butxaca, sobre-taula o paret per al 2007**  
**Agendes i àlbums de fotos personalitzats.**

- Cartells
- Fulletons
- Targetes
- Papereria d'empresa
- Adhesius
- Felicitacions

- Cartes restaurant
- Invitacions
- Diplomes
- Àlbums
- Calendaris
- Presentacions

- Fotocopies b/n i color
- Pre-impressió digital
- Disseny i maquetació
- Servei de plotter
- Enquadernacions
- Plastificacions

**INVITACIONS DE NOCES**  
*Nou Catàleg 2006*

**segells de goma  
i de entintatge automàtic**

**venda de paper  
A-4 i A-3**



Guillem Martí, 1C Tel. 971 886 613  
07350 Binissalem Mallorca (Balears)  
E-mail: estudi@impres-e.com

**LOCAL**



## Protegir el Casc Antic

*La pressió urbanística obliga a prendre mesures*

Segons fonts municipals, la forta pressió urbanística que pateix el poble obligà a l'Ajuntament a aprovar diverses mesures per blindar el casc antic i l'eixampla de la localitat dels seus efectes. En la sessió plenària celebrada el dilluns 4 de desembre s'aprova la iniciativa de l'equip de govern (PSIB-PSOE), que contempla diverses mesures per reduir sensiblement la construcció d'habitatges en el Conjunt Històric i a la vegada regula la construcció de locals comercials i aparcaments a tot el casc urbà.

### Les noves mesures

Així les coses, **NO ES PERMETRÀ LA DEMOLICIÓ D'EDIFICIS**, tinguin o no per objecte la seva substitució per nous habitatges. Només s'autoritzarà l'enderroc en cas de runa i sempre que estigui ben justificada la seva impossible recuperació. Si es donàs aquesta situació, la tipologia del nou edifici haurà de ser de les mateixes característiques del que hi havia. Altres aspectes que contempla la nova normativa és que **NO ES PERMETRÀ LA SEGREGACIÓ D'EDIFICIS** catalogats amb la

*"No es permetrà la demolició d'edificis, tinguin o no per objecte la seva substitució per nous habitatges"*

categoria A i que el nombre màxim d'habitatges per solar, resultants d'obres que no siguin de rehabilitació ni de restauració, es calcularà a raó d'un habitatge per cada 70 metres quadrats de la superfície computada dins la franja edificable, el que pot suposar la reducció de fins a més de la meitat la possibilitat d'edificar habitatges en el casc antic. D'altra banda, els edificis resultants d'obres que no siguin de restauració ni de rehabilitació hauran de dotar-se **ALMENYS DE 1'5 PLACES D'APARCAMENT PER HABITATGE**, de manera que per cada habitatge hi haurà d'haver 2 aparcaments, i per cada dos habitatges 3 aparcaments.

### Locals comercials

Pel que respecte a la regulació dels locals comercials sense us, aquesta haurà de ser adequada a qualsevol

tipus d'activitat que s'instal·li amb posterioritat a la finalització de l'obra, per això aquests locals seran, bàsicament, espais diàfans, sense elements, en principi, innecessaris per a un espai comercial. Tots aquests elements, de contemplar-se en el projecte constructiu, hauran de justificar-se mitjançant el corresponent projecte d'activitat.

En el Casc Antic la limitació al nombre de locals s'estableix en **UNA MIDA MÍNIMA DE 60 METRES QUADRATS** amb un màxim de tres locals per solar, mentre que per la zona de l'eixampla la mida mínima del local queda establerta en 75 m². A més, s'haurà de comptar amb **UNA PLAÇA D'APARCAMENT PER CADA 100 METRES** o fracció de superfície del local. En qualsevol cas s'haurà de garantir una plaça d'aparcament per local.

### Obres al cementeri vell

Les tasques de millora del cementeri vell s'han reiniciat. Ara són 10 persones, majors de 25 anys, que organitzades en un Taller d'Ocupació continuen amb el projecte de reforma. Aquesta nova etapa consta de dues fases de sis mesos, dirigida per l'arqueòleg, Ferran Tarongí, i comptant amb la docència de Juanjo Coiradas.





**NOTA INFORMATIVA** als usuaris de les instal·lacions d'aire condicionat o bomba de calor i calefaccions de baix consum elèctriques o de gasoil i gas.

Segons instruccions del Director General d'Indústria, sobre el reglament de seguretat que estableix que les empreses instal·ladores autoritzades amb instal·lacions de climatització han de presentar la documentació per inscriure-les davant la Direcció General d'Indústria: Degut a que el titular (usuari), normalment desconeix la necessitat d'inscriure les instal·lacions davant la Direcció General d'Indústria amb els riscos que això suposa, és a dir, realitzada per un instal·lador no qualificat per poder fer aquest tipus d'instal·lacions, s'ha creat una comunicació al Titular (usuari) de l'obligació de tramitar les instal·lacions a dita entitat, que està en mà de l'instal·lador autoritzat i que té l'obligació de informar-vos i al mateix temps fer-vos arribar la comunicació i l'obligació del titular (usuari) de firmar-la i de l'instal·lador presentar-la davant la Direcció General d'Indústria.

En cas de que el titular o instal·lador es negui, pot suposar l'inici d'un expedient sancionador per a l'instal·lador i precintament de la instal·lació de l'usuari per part de la Direcció General d'Indústria.

Telèfon d'informació: 971 17 66 09

## Queixes de veïnats (1)

Veïnats del carrer Guillem Terrassa es queixen de les continues pixerades i caguerades que deixen davant les seves cases els cans, i moltes vegades quan aquests són acompanyats pels seus amos.

Els afectats demanen a

l'Ajuntament que hi faci qualche cosa, i recorden que si s'aprova una Ordenança de Medi Ambient hauria de ser per posar-la en pràctica. I les sancions també, si fan falta.

També es queixen que al seu carrer hi falta més enllumentat.



## Queixes de veïnats (2)

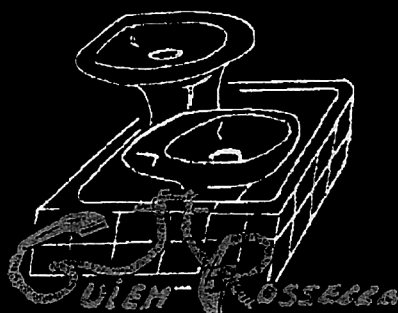
Veïnats del carrer Sant Jordi es queixen del polser que han d'aguantar des de fa mesos. I més quan hi passen cotxes.

El seu carrer no està asfaltat i aviat vendran les pluges fortes. Tot i que arribi passat festes, seria un bon regal de Reis que l'arreglassin d'una vegada.



**Instal·lacions i manteniment**

**Guem Rosselló**



Llorenç Villalonga, 19  
Telèfon i Fax: 971 512 126

## Fontaneria, Calefacció, Gas, Piscines, Regs, Aire Condicionat, Plaques Solars i Tractament d'Aigua amb Descalcificadors i Osmosis Inversa

Amb carnet d'instal·lador autoritzat per la Conselleria de Comerç i Indústria del Govern Balear  
*Carnet imprescindible per poder realitzar instal·lacions i revisions de gas, calefacció i aire condicionat*

## NOVETATS TÈCNIQUES

### Manteniment de xarxes

- Desembossadores per pressió d'aigua  
Equip de neteja amb aigua a alta pressió.  
Per a tuberies amb diàmetre de fins a 400 mm.



- Equip TV Tiny CS-3000  
Càmeres d'inspecció de tuberies  
Equip compacte de color per a inspecció de tuberies (50 a 400 mm) que inclou càmera, cable d'empenta i pantalla de visualització. La sortida de vídeo disponible es pot connectar a una gravadora de vídeo, monitor adicional, etc.,



Camí des Mitjans.

## Millora de camins rurals

En el ple del dia 29 va ser aprovada l'adjudicació del contracte de les obres per a la millora dels camins rurals a l'empresa Aglomerados Mallorca, per un import de 227.500 euros.

Els camins que dita empresa haurà d'arreglar són el de **sa Cabaneta, des Velar, des Mitjans, de can Mendosa i de can Tous.**

Cal recordar que aquesta obra es podrà dur a terme gràcies, en gran part, a una subvenció concedida, el passat mes de juliol, per la Conselleria d'Agricultura.

Veïnats d'alguns d'aquests camins ja començaven a estar impacients al veure passar els mesos i que les obres no començaven, de fet, en algun diari, l'associació **GADMA ja manifestà aquest descontent.**

El batle, Miquel Nadal, ha volgut deixar clar que el conveni firmat permetia a l'Ajuntament iniciar la contractació a partir de dia 11 d'octubre, no abans. I que el concurs per a contractar l'empresa encarregada de fer les obres sortí publicat al BOIB el 24 d'octubre i el dia 29 s'adjudicava a AGLOMSA, que començarà d'immediat. Nadal recorda que els ajuntaments tenen tota una tramitació a haver de fer que no es poden saltar, com és el concurs públic, el termini per a presentar ofertes, les Mesas de Contractació i l'informe tècnic.

## Transport Escolar

El ple del divendres 29 de desembre aprovà una moció del PSM en la qual s'instava el Govern de les Illes Balears a subvencionar el transport escolar de l'alumnat que s'ha de desplaçar de localitat per a poder realitzar estudis de Batxiller i Formació Professional, una despesa important per a les famílies, ja que és difícil compaginar la utilització del transport públic regular amb els horaris dels instituts.

## Taxi

I seguint parlant de transport, del que sí ja disposa Binissalem és de servei de taxi. El ple del passat 4 de desembre adjudicava la llicència per prestar serveis de particulars destinats al públic, consistent en el transport de viatgers en automòbils de turisme a Manuel Collado.

## El futur de Ràdio Robines

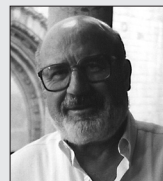
L'Ajuntament ha establert un acord de constitució d'una empresa pública de serveis, anomenada **Comunicació Local de Binissalem, S.L.**, dins la qual hi ha un Consell d'Aministració, representat pels regidors que integren el Consistori (amb la mateixa proporció), amb l'objectiu que tots els partits puguin controlar i saber de la situació, programació i emissió de Ràdio Robines.

A partir del moment en què es firmi davant notari la constitució definitiva de l'empresa, les persones que treballen com a col·laboradors a la ràdio ho seguiran fent, però estant assegurats i cobrant d'acord amb les hores que hi dediquin.

L'Ajuntament ha aportat un capital de 3.000 euros per arrancar aquesta nova etapa de la nostra emissora, tot i que Ràdio Robines se seguirà *nutrint*, el màxim possible, dels ingressos procedents de les publicitats.

A pesar que en principi la nova empresa pública només inclou la ràdio, està oberta a d'altres serveis com poden ser, per exemple, la d'una possible televisió local, en el cas que es creàs, o a d'altres iniciatives que poguessin anar sorgint.

## Mor Ferran Bonnín, ex-rector de la Parròquia



El dilluns dia 4 de desembre se celebrà, a Binissalem, el funeral per la mort de l'ex-rector de la Parròquia, Ferran Bonnín (30-11-06).

Una persona que estigué amb nosaltres, a la nostra comunitat, durant set anys (1996-2003), temps durant el qual també exercí com a col·laborador de la revista a la secció que molts recordareu, "Posant Salseta des del Campanar". Tots en tendrem un grat record d'ell. Gràcies per tot Ferran.

## Nit de Matines

N'Aina Cristina Pujades va ser la nina que enguany cantà la Sibil·la, a l'Església Parroquial, la Nit de Matines. Els altres dos protagonistes d'aquella celebració varen ser els nins, Toni Ramon Pizà, qui pronuncià el sermó de sa Calenda, i na Cati Comas, en el paper d'àngel. L'acte comptà amb l'acompanyament de les veus del Cor Cantilena.

· **Decoració nadalenca**

Per altre lloc, com cada any amb motiu d'aquestes festes, la Parròquia i els diferents grups de voluntaris decoraren l'interior de l'Església amb els típics ornaments del Nadal. Enguany varen ser col·locades més de 14.000 neules.

## Foguerons i Beneïdes!

I quan acabam de sortir de les Festes de Nadal, ara, les pròximes a celebrar són les de Sant Antoni. Aquest dissabte, 13 de gener, hi haurà l'encesa de foguerons, i a l'endemà, al sortir de missa, les tradicionals Beneïdes. Organitzades per l'associació d'Amics dels Cavalls i amb la col·laboració de la Parròquia i l'Ajuntament, per a enguany hi ha preparada QUALQUE NOVETAT.







Els premiats i el personal de l'Administració.

## Premis de la Loteria

Tot i que ni el GROS ni el NIN de la Loteria de Nadal quedaren al poble, Binissalem sí que va ser l'únic punt de Mallorca on hi va recaure algun dels premis.

Així, tres persones: na Maria Joan Mascaró, de can Ganància; na Magdalena Amengual Moyà, de ca na Pelaia i el seu home, Joan Real Bestard, de cas Rector; i en Bernat Vallori Pol, de can Llefut i la seva dona Catalina Sabater Amengual, de ca sa Poblera, es veren premiats amb el cinquè premi corresponent al sorteig de Nadal celebrat el dia 23 de desembre.

Als tres afortunats, amb el dècim 59.236 venut a l'Administració de Binissalem, els tocaren ni més ni manco que 5.000 euros per hom. Idò!

Cal recordar que ara ha fet deu anys que aquesta mateixa administració

va ser la venedora del GROS amb el número 54.054, deixant més de mil milions entre els pobles d'Alaró i Binissalem.



## Premi Acadèmic

L'estudiant binissalemera, Rosa Morey Rosselló, va ser premiada el passat 27 de desembre per la Conselleria d'Educació del Govern Balear per l'aprofitament acadèmic excel·lent en el curs 2005-2006. Aquest premi, consistent en 400 euros i diploma, va ser entregat pel conseller, Francesc Fiol, i la directora general d'Ordenació Educativa, Joana Maria Rosselló, juntament amb altres quinze alumnes d'altres centres de Balears. Creat amb la finalitat de reconèixer els mèrits dels alumnes que han obtingut una qualificació final de selectivitat igual o superior a 9, el conseller manifestà que la finalitat és reconèixer i premiar l'excel·lència dels estudiants que saben, s'esforcen i treballen més. Des de la revista també li adreçam el nostre reconeixement i felicitació.

## Candidats a batle

Com a any electoral que és aquest 2007, poc a poc es van coneixent els diferents candidats a batle de cara les pròximes municipals de maig.

I el primer d'ells en fer-ho ha estat el **PARTIT POPULAR**, que dugué a terme la presentació del seu candidat, Jeroni Salom, el dissabte 2 de desembre al restaurant Can Sito, presentació que comptà amb una notable assistència de públic i de polítics conservadors de pes com el president, Jaume Matas, Pere Rotger, Jaume Font i José María Rodríguez. En la seva intervenció, Salom remarcà, entre d'altres coses, que Binissalem necessita un canvi de govern municipal.

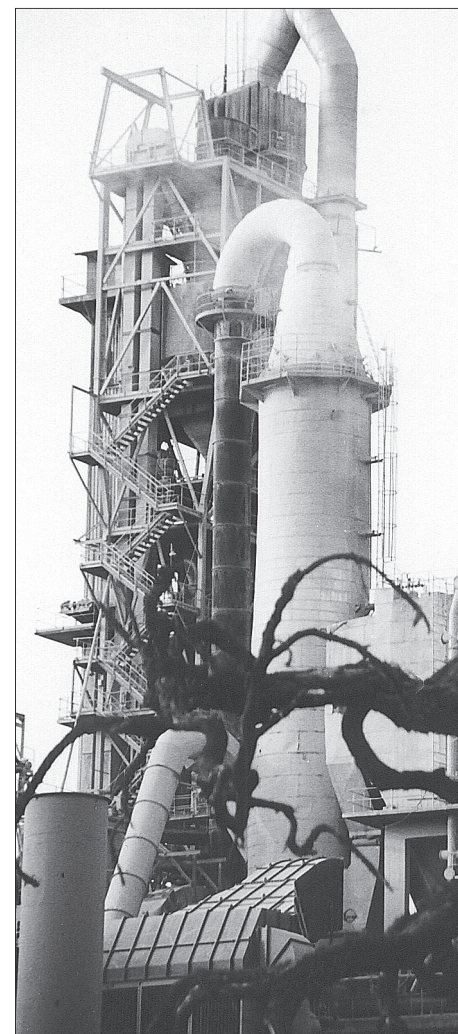
Qui també s'ha posat les piles ha estat **UNIÓ MALLORQUINA**, organitzant la presentació del seu candidat a batle, Víctor Martí, per al divendres 12 de gener, també al restaurant Can Sito, convidant a

sopar a tots els assistents. Cal dir que fa molts d'anys que UM no obté representació a l'Ajuntament ienguany sembla que hi ha il·lusió a les files del partit. Apart d'aquest acte, UM també inaugurarà aviat la seva nova seu, ubicada al carrer Sant Antoni.

Per altre lloc, **IB-ESQUERRA**, que actualment compta amb un regidor a l'Ajuntament de Binissalem –Pere Pol–, presentarà a Josep Martí Sastre com el seu nou candidat a batle. Serà el dissabte 20 de gener, a les 17 hores, al Casal de Cultura Can Gelabert.



Presentació de Jeroni Salom (PP).



## Obres a sa Cimentera

L'empresa CEMEX invertirà 15,5 milions d'euros en millores medioambientals a la seva fàbrica de Lloseta. Segons s'explica en un comunicat, la companyia ha posat en marxa un pla, per als pròxims 7 anys, amb el qual es durà a terme l'eliminació progressiva d'emmagatzament de materials que es troben a l'aire lliure, l'ampliació de la superfície pavimentada, la instal·lació de rentadors per a tot tipus de vehicles, l'ampliació de les zones ajardinades així com la sembra d'arbres de creixement ràpid i també, l'aïllament acústic amb l'ampliació de la instal·lació de silenciadors i tancament d'edificis.

Aquest pla de millores es durà a terme treballant conjuntament amb l'Ajuntament de Lloseta i amb la Conselleria de Medi Ambient. A més, s'ha constituït una Comissió de Seguiment integrada per 4 membres, dos en representació de la fàbrica i altres dos en representació dels veïnats: n'Andreu Mojà i en Bernat Fiol, de GADMA.

## Reciclam molt de paper

Segons dades publicades a l'informe tècnic de residus, emès pel Departament de Medi Ambient del Consell de Mallorca, el municipi de Binissalem figura en el quart lloc dels pobles que més reciclen paper i cartó a l'illa, situat per darrera d'Escorca, Puigpunyent i Sant Llorenç des Cardassar. Aquestes mateixes dades ja eren les que presentava l'informe tècnic de residus de l'any 2005.



Bar Restaurant  
**Robines**

Plaça Església, 25  
Tel. 971 51 11 36 - 07350 BINISALEM

Reus & Ginel  
ESTILISTES

C/. CATEDRÀTIC BARTOMEU OLIVER  
TEL. 971 870 583  
07350 BINISALEM



# Nit de Cap d'Any... Benvingut 2007



La Plaça de l'Església, estibada de gent, tornà a ser un escenari de focs artificials.



Una Nit que comença peu davall taula.



Els pentinats *atractius* no faltaren en una nit especial.



Festa, molta festa!



Elegància juvenil.



Aquestes quatre senyores no faltan mai a aquesta cita.

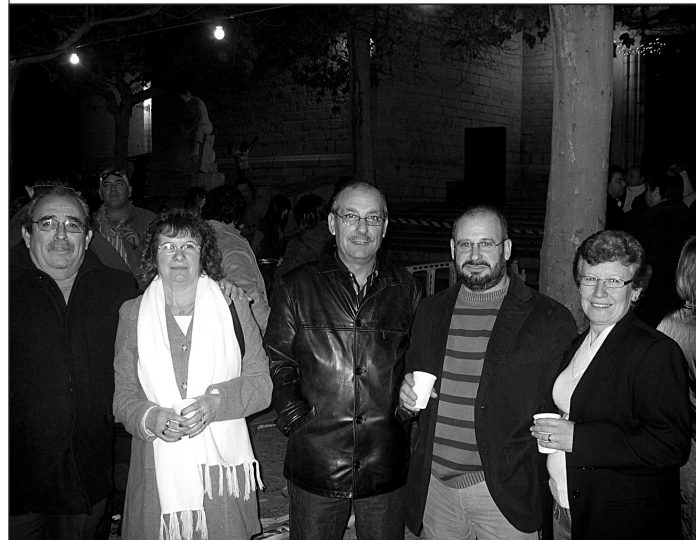


Un grupet d'amigues.



Alegria i bon ambient.





Molts d'Anys... Culturals!



En família.



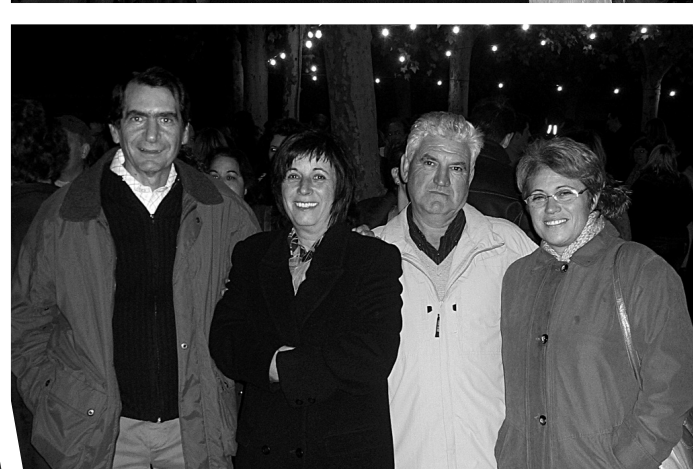
Entre germans.



Elles dominen el pose...



... Ells també.



El "presi", amb el club de fans.



Els joves que organitzaren els focs artificials.



L'equip tècnic de so.



La festa continuà als pubs fins a la matinada.







Ses Majestats amb els pages i d'altres ajudants.



L'Estrella que guià els Reis.



La desfilada de carrosses.



Vengueren carregats!



Els pastorets adoraren el Bon Jesús.



L'Adoració dels Reis.



Que heu estat bons al 10000ts? -demanà en Paco.



Els nins, protagonistes d'aquesta Nit.



Tenir el Rei tan a prop és un goig per als més petits!



I a la fi arribava l'esperat regal.



Els nins, inquiets per desfer els paquets.



Mira lo' que m'han duit!!







## COMPR-VENDES



**687 623 957**

Es lloga 1R PIS, A ESTRENAR. 2 habitacions, màxim dues persones. Telèfon: 630 98 40 61.

Es cerca al·lota per fer d'Au pair (cangur) a Austria, que sigui responsable, agradable, i tenguí mínims coneixements d'anglès o alemany. S'ofereix allotjament, menjar i sou. A partir de setembre. Telèfon de contacte: 666 944 898

Venc PIANO MARCA KAWAI. Model CX4 color negre. Perfecte estat. Preu 3.200 euros (afinació i transport inclòs). Contacte: 678 758 062 (a partir de les 17 hores)

Es lloga apartament (àtic), per a senyores o senyoretes. Telèfon de contacte: 971 51 10 47

Venc VOLKSVAGEN GOLF III: color vermell, ben cuidat, alarma, aire acondicionat, llantes d'alumini... IB-CF. Preu: 4.900 euros, negociables. 617 724 784

Es lloga PÀRKING al carrer Germanies. Bastant ampli (hi caben cotxe i moto), porta automàtica. Preu 40€ (despeses de comunitat incloses). Telf. 652 658 656

Home s'ofereix per fer JARDINS I CORRALS NETS, a 7,50 euros l'hora. Telèfon: 685 676 251

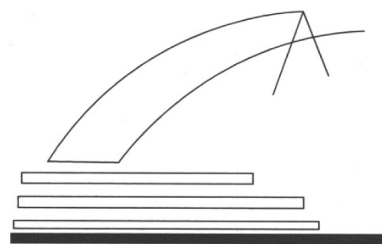
Dona s'ofereix per a CUIDAR PERSONES a 8 euros l'hora. Telèfon de contacte: 685 676 251

Es lloguen PÀRKINGS, per a cotxe, al carrer Guillem Terrassa. Preu: 40 euros. Telèfons de contacte: 696930527 / 971 88 61 82

Venc escopeta de 12, plana, 68 de canó, 2 i 3 estrelles. Preu: 200 euros. 666 680 056/ 666 245 124

Es venen PLANXES D'URALITA, de 6 a 8 metres de llarg. Preu: 50 euros cada una. 609 773 961

## Restaurant Can Arabí



Especialitats: fideus amb conill  
i arròs amb salseta

Zona d'acampada - Piscina

Camí Bellveure. Binissalem. Tel. 971 51 22 11

### TELÈFONS D'INTERÈS

Ajuntament	971 88 65 58
Mancomunitat des Raiguer	971 87 04 09
Polícia Local	971 51 11 26
Bombers	085 / 971 21 98 35
Emergències	112
Centre de Salut	971 51 10 04
Urgències	971 88 62 44 - 062
Farmàcia (plaça de l'església)	971 87 00 30
Farmàcia (carrer des Reg)	971 88 65 14
Correus	971 51 10 51
Can Gelabert	971 88 65 31
Biblioteca Municipal	971 87 04 86
Camp Municipal d'Esports	971 87 01 27

## LOCAL

### VA DE VI



#### Tinto de Anaros



Celler: Antonio Nadal. *Son Roig* (Binissalem).

Denominació:  
Vi de la Terra de les Balears.

Tipus de vi: Negre en criança.

Graduació (% vol.)  
13'5.

Varietats: 100% Ull de Llebre.

Fase visual.  
Color vermell cirera. El menisc és ataronjat, té un color molt evolucionat tenint en compte que es tracta d'un 2001.

Fase olfactiva.  
A copa aturada: surten moltes espècies; intensitat aromàtica alta on apareixen els torrats i fumats a causa de la fusta de la bóta.

Fase gustativa. Primer atac: suau, no té gaire astringència; lleuger a la boca, amb una punta d'acidesa.

Suggeriment: és un vi ideal per a la cuina mallorquina i carn a la brassa.

Preu: 7'20 euros.



## CUINAR A CA NOSTRA

### Carabassons rostits amb formatge

#### Ingredients (per a 4 persones)

4 carabassons  
2 cullarades d'oli d'oliva verge extra  
115 grams de *mozzarella* en tallades fines  
2 tomàtiques grosses sense llavors i tallades en daus  
2 cullaradetes d'alfàbrega fresca o orenga fresc picats, i unes fulles per decorar

#### Preparació

Encendre el forn i posar-lo a 200°C.  
Tallar els carabassons per llarg en 4 tallades cada un. Untar-los amb oli i disposar-los en una font refractària. Rostir els carabassons al forn durant 10 minuts o fins que siguin tendres, però sense que arribin a perdre la seva forma.  
Retirar-los del forn. Disposar les tallades de formatge per damunt i, a continuació, les tomàtiques tallades i l'alfàbrega. Introduir de nou la font al forn i deixar-la 5 minuts o fins que el formatge es fongui.

Servir en cura els carabassons en plats o treure'ls a taula directament en la font, decorats amb fulles d'alfàbrega.





# El Primer Congrés Internacional de la Llengua Catalana (1906)



SESSIÓ D'OBERTURA. ASPECTE DE LA SALA DEL TEATRE PRINCIPAL LA NIT DEL 13 DEL CORRENT

El gran periodista i escriptor mallorquí, Miquel dels Sants Oliver, escrivia l'any 1906 al diari La Vanguardia de Barcelona, que dirigia, en un article reproduït a la premsa mallorquina, sobre la situació social de la llengua catalana, que s'havia arribat a una situació "d'una vida pràctica i familiar, divorciada de la vida especulativa i pública; tot el que és parlar i viure, en català; tot el que és escrit i aparença, en castellà". És a dir, una situació de diglòssia. Però que poc més de mig segle de Renaixença, a la segona meitat del s. XIX, havia bastat per fer una gran exposició de llibres

en català amb motiu del Primer Congrés Internacional de la Llengua Catalana.

El motiu de l'escrit d'Oliver era la conferència que féu Miguel de Unamuno a Barcelona, pocs dies abans del començament d'aquest Congrés. Unamuno, amb la presència d'importants científics estrangers en el Congrés i de 3.080 congressistes de tots els Països Catalans amb una gran lleialtat lingüística, no havia gosat atacar directament el català i ho féu referint-se a la llengua basca, que comparà amb una primitiva espingarda, davant la qual i en

nom de la major utilitat, preferia un màuser, un fusell modern, amb el qual es referia al castellà. Oliver li digué que "el màuser de Catalunya ha estat fins ara, el seu idioma natural".

El Congrés va ser obra sobretot del mallorquí Antoni Maria Alcover, anomenat "l'apòstol de la llengua", que l'organitzà i el presidí. Alcover s'havia fet molt famós amb les seves campanyes per tot el territori de llengua catalana per a fer el diccionari complet de la nostra llengua amb la participació popular, el diccionari que acabà Francesc de Borja Moll.



LA GRAN SALA DEL HOTEL TIBIDABO AL COMENSAR EL DINAR EN HONOR DELS CONGRESSISTES

Oliver i les cròniques de Joan Torrendell, donaren testimoni a Mallorca de la popularitat del Congrés, molt ben rebut a l'illa, d'on partiren 192 congressistes, alguns de tan importants com Joan Alcover, Miquel Costa i Llobera, Mateu Obrador, Llorenç Riber. I també Joan Aguiló, que presentà el primer mapa de la llengua catalana conegut. Amb el Congrés la comunitat de llengua catalana començava a mirar pels seus interessos i a tenir una visió pròpia del seu futur, de la seva capacitat i dels seus drets. L'escriptor Gabriel Alomar aleshores digué que havia estat una obra d'unitat de totes les terres de llengua catalana.

El Congrés de la Llengua al principi només havia de ser de sintaxi, però s'hi tractà de tot el relacionat amb la llengua. Feien falta unes normes per a escriure acceptades per tothom i també hi havia consciència que s'havien de fer canvis a les lleis per a recuperar l'ús del català a tots els àmbits. Antoni M. Alcover digué a la inauguració que "som l'afirmació de l'existència del nostre idioma, del seu dret inviolable, il·legislable, imprescriptible, a viure com qualsevol altra de les grans llengües neollatines, les seves germanes, el dret de viure i regnar pacíficament dins tot el seu territori, amb tots els honors i prerrogatives que li corresponen per llei natural".

Moltes de les propostes avui encara no s'han aplicat, i farà cent anys, tot i que s'hagi fet molt de camí.

*"S'ha dit que si el català no hagués estat una llengua amb unes normes fixades no hauria pogut superar les dues dictadures que vengueren. Això no ho sabem mai, però les normes hi ajudaren"*

Després del Congrés vengueren dues dictadures, la de Primo de Rivera i la de Franco, que, entre altres mals, prohibiren el català. Però gràcies a aquell Congrés s'havia renovat la confiança en la llengua pròpia, s'havia planificat la seva recuperació i, al cap de vint-i-cinc anys, amb la mica d'autonomia recuperada, hi hagué l'ortografia, la gramàtica, el diccionari del català modern i l'acadèmia de la llengua catalana, la Secció Filològica de l'Institut d'Estudis Catalans. S'ha dit que si el català no hagués estat una llengua amb unes normes fixades no hauria pogut superar les dues dictadures que vengueren. Això no



ho sabrem mai, però les normes hi ajudaren i sobretot l'autoconsciència que ajudà a formar de la nostra comunitat lingüística i que és el fonament del seu futur.

Joan Alcover a la cloenda recità aquest poema:

*Cap al nord s'aixeca el mont  
dels carboners que fan la sitja,  
i dins l'espai sense calitja,  
veuen la costa d'enfront.*

*De banda a banda de la mar,  
les terres baixes no es coneixen,  
però si els pics no es descobreixen  
ja se veuran en dia clar.*

*Vent de llevant boires empeny,  
oh trobadors de Catalunya!  
Damunt la mar que els allunya,  
el Puig Major veu el Montseny.*

*Mallorca veu el Montserrat,  
i si de nit no se colombrà,  
ulls de claror donem a l'ombra,  
posem-hi fochs de germanat.*

Antoni I. Alomar







# Can Gelabert

## CASAL DE CULTURA



J. Escanelles

### Presentació de llibre

Dilluns, dia 4, es presentava a Can Gelabert el llibre **Pregons i parlaments de les Festes des Vermar de**

**Binissalem (1965-2005)**, volum 4 de la Col·lecció Robinària, fruit editorial de l'Ajuntament. Les 198 pàgines, de 23x16, transcriuen els textos originals de 25 pregons de la festa, ordenats cronològicament. Del 1965, que feia la crida **Llorenç Moyà** i **Gilabert**, fins a la del tàndem **Gabriel Fiol** i **Antoni Moyà**, en 2005, el volum presenta qualificades aportacions d'escollits personatges de la nostra cultura: novel·listes, poetes, historiògrafs, dramaturgs, filòlegs, assagistes, pintors, metges, polítics, advocats, mestres i comunicadors, sempre els oportuns a l'ocasió assenyalada. Per a comprendre la importància del recull, és adient de llegir la presentació que en fa la regidora de Cultura, Apol·lònia Crespi i, quant al pròleg, de Pilar Nicolau, sobretot el diàleg catequètic, un llepadits de bona literatura didàctica.

### Evocació de Moyà

"SÓC BAIX I GRISENC", l'exposició commemorativa de Llorenç Moyà en el XXV Aniversari de la mort, s'estén a tot el Casal de Cultura, de la façana als pòrtics, a la balconada interior i a les sales nobles del primer pis, amb



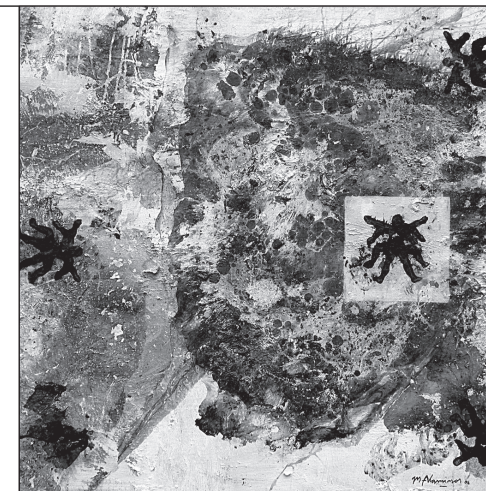
Miquel Àngel Vidal, Biel Fiol, Toni Pol, Pilar Nicolau, Polita Crespi, Xesc Canals i Toni Moyà, alguns dels col·laboradors que han fet possible aquest "ANY MOYÀ".

inclusió de les pompeianes. La mostra s'obria festosament al públic dia 16 passat, i en podem gaudir fins al 10 de febrer. La suma és una obra d'artesanía austera i primmirada, culte a la delicadesa i als detalls nimis en aparença i oportuns en la realitat, que eren tots i de tot perceptibles l'horabaixa de la inauguració i notablement suggerits, encara, avui. D'entrada, sorprèn el domàs lumínic del frontis i, de portal endins, les siluetes de l'homenatjat pròcer, amb fotografies frontals de cos sencer i roba de muda, pel davant i, al revers, estrofes seleccionades que glossen el punt exacte de l'edifici. Són tres dins el pati de la cisterna, una al de les arcades i la cinquena dins la sala pròpiament dita de l'exposició. Aquí, just darrere la porta, a mà esquerra, trobarà un llibre de signatures tothom qui se senti amb

voluntat de firma i dedicatòria. En punt als continents de l'espectacle disponibles fins avui, hi ha cinema, plafons i vitrines: la pel·lícula que broda Vicenç Matas, els plafons, que aparenten domassos en ocre, en porpra i en blau, servint textos a cura d'Antoni Pol, i les vitrines, endreçades amb la pulcritud de Beni Aguiló, la comissària. El contingut és una oferta pròdiga, si bé no exhaustiva, lògica, al públic interessat en la vida i obra del misser. Hi figuren descripcions biogràfiques, a partir d'enrere amb els antecessors i els orígens del casal –també els etimològics–, i amb els moments significatius de la persona, il·lustrats amb fotografies, soltes o en àlbums, referides al privat i al públic, amb la flor intel·lectual de l'illa (Vallès, Vidal Alcover, Colom, Cela, Llopart, Janer, Gaià, Fornès...) i la joventut dinàmica del poble, entre d'altres.

Foto: Milla Melero

S'explica exhaustivament l'obra literària, en cadascun dels gèneres, i la tasca útil, altruista i conjunta d'animació cultural. Es recull tota l'obra impresa: poesia, narració i teatre, amb els manuscrits o mecanoscrits originals, i múltiples autògrafs inèdits. Hi ha dedicatòries sobre llibres d'il·lustres col·legues, els més celebrats de la cultura autòctona: Manuel Sanchis Guarner, Josep Pla, Margalida Magraner, Llorenç Villalonga, Antònia Vicens,



### Exposició de pintura

De mitjan desembre, dia 15, del 2006 al 10 de febrer del 2007, la sala directori, amb el cup, i les florentines donen marge a l'exposició, 44 pintures i 7 escultures, de l'artista creador i ensenyant JOSEP MARIA ALAMINOS. El títol "espai-HOME-temps" fa al·lusió al motiu únic de l'home i les circumstàncies, l'ésser que es mou vivint a llocs versàtils i en múltiples i successius presents, enquadrats, cadascun i simbòlicament, en la respectiva i diferent composició plàstica. El temps és intangible, l'única forma de "veure'l" és a través de la successió de fenòmens que podem observar, o la petjada que aquests deixen. Alaminos treballa sobre l'experiència d'instantaneïtat del temps, el caràcter sobtat i momentani de l'experiència de la creació, plasmant-ho, damunt el suport, amb fons indefinits de taques i colors degradats, en els quals intervé l'atzar controlat, formant espais oberts, paisatges abstractes, formes geomètriques...



Beni Aguiló, comissària de l'exposició "Sóc baix i grisenc".

Josep Maria Palau i Camps, Blai Bonet, Joan Fuster, Miquel Dols, Marià Villangómez, Baltasar Porcel, Àngel Terron, Charlie Rivel, Guillem Frontera, Joan Soler-Jové... És de celebrar l'exposició, amb la qual l'Ajuntament conclou, quasi al cent per cent, el programa del referit i meritori 25è Aniversari.

# Poesia

### La Colcada

–Capsetes de cera fina ben closes perquè no en surta de dedins l'aigua de murta o de rosa alexandrina, quan les carrosses passaven amb les dames, els senyors tirant-los-hi les banyaven d'aigües de bones olors; i els ous noscats de picat estaven plens de farina. –Que en véreu cap mai, padrina, d'enfarinolat?

–Encara ric d'un senyor. Tanta en duia que plorava el vespre quan me n'anava a davant can Rosselló, per veure ferat pel cos penjat com una miloca un animalot molt gros que es deia "El Drac de Na Còca" amb un barram d'aquí a allà i una llengua serpentina. –Quina por que em fa, padrina! Quina por que em fa!

*Fragment del poema La Colcada (31 de desembre), del poeta mallorquí Pere d'Alcàntara Penya (1823-1906).*



CARRER D'ES FANG, 51 • BINISSALEM  
(al costat de l'estació) • TEL. 971 511 995

## MORLÀ I MOREY

ARQUITECTES

toni Morlà villalonga  
francisca Morey garau

General Moranta, 8. 07350 Binissalem. Mallorca  
Tel/Fax: 971 88 60 58 E-mail: morlamorey@arquired.es Mòbil: 610 28 00 24





Una escena de l'Adoració dels Reis, l'obra de Llorenç Moyà.

### "L'Adoració dels Reis"

Finalment, l'acte que posava el punt i final als actes de commemoració en memòria de Llorenç Moyà, era la representació d'una de les seves més populars obres teatrals: "l'Adoració dels Reis".

L'actuació va tenir lloc el dissabte dia 6 de gener a l'Església Parroquial. L'ampli repertori d'actors que intervingueren en l'obra estava integrat per binissalemers i binissalemeres. Així, Tomeu Sans, Maria Rojo, Santiago Coll, Toni Llabrés, Joan Escanelles, Joana Maria Pons, entre molts d'altres.

### Escola de Música

Per primera vegada, l'Escola Municipal de Música ha dividit en tres les actuacions corresponents al concert de Nadal que, com cada any dins el mes de desembre, duen a terme els seus alumnes.

Així idò, el dimecres 20 se'n celebrà el primer d'ells al Casal de Cultura, en el qual els més petits mostraren progressos i aprenentatges d'aquest primer trimestre escolar.

D'altra banda, el dijous 21 seria el teatre municipal l'escenari dels alumnes de MÚSICA MODERNA, qui varen interpretar diversos temes en grup, alternant-se músics i cantants.

I finalment, el divendres 22, i també al teatre municipal, els alumnes de l'Escola més grandets, amb tota la seva varietat instrumental, oferiren la tercera de les esmentades actuacions.

### Actuacions Corals

El Cor Cantilena ha revestit de solemnitat la festa de la Puríssima a la Parròquia de Binissalem, estrenant-hi la missa *Respexit humilitatem*, de Baltasar Bibiloni.

La composició cerca l'equilibri de les parts corresponents al poble, al solista i al cor, tot plegat al servei de la celebració eucarística. El cor, de conjunt amb el solista, acompanya, anima i dirigeix el cant de l'assemblea, i es decanta els punts estrictament polifònics per aconseguir, amb l'art de la música, una elevació de la pregària. Cal afegir que el Cantilena ha tingut la cooperació de l'organista Guillem Bestard i del monitor solista Joan Francesc Cortès. El mestratge correspon a Llorenç Gelabert, el director del grup.

El Grup Coral Tres per Quatre de Binissalem, dirigit per Antònia Borràs i amb l'acompanyament, a l'orgue, de Bartomeu Manresa,

actuava, dia 16, a l'església parroquial de Llubí, en record de Mozart, el geni de Salzburg. Interpretaven, de l'immens repertori, una breu antologia de peces profanes, *Sei notturni*, i religioses, compresa una selecció del *Requiem*.

Dia 28, era prevista l'actuació a Binissalem, que s'ha hagut de suspendre fins a dia pendent d'assenyalar, amb motiu de la irreparable mort, en accident, d'Aina Moyà i el seu espòs Dionís, familiars de sis membres del cor.

### Bering Comparini a la galeria EVENTO

Una selecció monotemàtica de Bering Comparini s'exposa a Evento, sota l'epígraf "El bosque imaginario", fins al 16 de gener. L'autor és ben conegut en les facetes de pintor, artista solidari, pensador, poeta i promovedor, perfet en mil punts de l'ample món, des del Xile natal a Mallorca on avui resideix. "El bosque imaginario" presenta 12 pintures a l'oli en tela, de mides colossals, amb el protagonisme de l'arbre, la terra i la llum, que revelen el missatge, en profund, a l'home que els pertany. El tractament minuciós i analític de la llum és per a observar i aprendre.

A continuació, a partir del 17, la mateixa galeria i el mateix autor presentaran el dimoni, proper a la nostra vida i cultura, com a tema d'exposició singular.



Actuació dels alumnes de Música Moderna de l'Escola Municipal.

## Viu la varietat...



## Viu Mallorca

Viu l'actualitat, l'ecologia, l'humor, l'esport, la cultura, l'opinió...

Perquè vius el que t'envolta, tens una televisió a la teva mida, amb una mirada pròxima i de qualitat: **Televisió de Mallorca.**



**veus el que vius**  
AGN2 G1 dng AIn2

**[M]**  
TV Mallorca



# EL MÓN DE L'EDUCACIÓ

*Coneguem una mica més la importància del JOC*

Aquest mes, el tema escollit per Anabel González, Tècnica Educativa de l'Ajuntament, és el JOC. Cal considerar el joc com una necessitat de l'infant; tal vegada fins i tot podríem dir que es tracta d'una necessitat bàsica per aquests motius:

• **ÉS UN MITJÀ DE CONEIXEMENT DE LA REALITAT.** L'infant coneix el seu entorn, el reproduïx i, amb imaginació, el reinventa.

• **ÉS UN MITJÀ D'APRENENTATGE.** El joc permet l'infant dur a terme aprenentatges bàsics per a la vida: aprenen comportaments i actituds, desenvolupen capacitats motrius, comunicatives, etc.

• **ÉS UN MITJÀ D'EXPRESSION.** El joc és majoritàriament la font d'informació del benestar emocional dels infants, reflecteix les seves experiències, expectatives, etc. El joc no és un simple passatemps, no és una distracció passatgera i molt menys una pèrdua de temps. El joc, a més de ser una activitat lúdica i un important recurs educatiu, constitueix un vehicle propi i natural de la infància per posar en marxa tota una sèrie de processos cognitius, afectius i socials que finalment possibiliten el desenvolupament humà. Els nins/es necessiten jugar per aprendre! No necessiten joguets, simplement necessiten moments de joc.

**El joc com a forma d'experimentar amb la realitat**  
Els infants aprofiten els moments de joc lliure per experimentar amb la realitat; mitjançant el joc els infants reproduïxen activitats de la vida quotidiana. Aprofiten per perdre la seva identitat, assumir diferents rols (mare, botiguera, policia,...) i assumir rols oposats (metge/malalt, mare/fill, etc.). Gràcies a aquest canvi d'identitat els infants aprenen a posar-se en el lloc de l'altre, a pensar “per què deu haver fet això?”,

etc. o sigui, desenvolupen el que anomenam **EMPATIA**, tan necessària en les relacions humanes.

## Joc simbòlic = joc creatiu.

Els infants atribueixen un caràcter diferent a tots els espais/objectes i persones, etc. Reinventen la vida real. Surten del què és un objecte en sí mateix i el transformen, imaginant altres possibilitats d'ús, etc.



## Joc actiu

El joc dels nostres petits ha esdevingut, amb la incorporació dels aparells electrònics, una activitat excessivament passiva. L'ús indiscriminat de joguets passives fa que es deixin de desenvolupar capacitats com la creativitat. És prioritari apostar pel retorn del joc actiu, on els infants “facin com...” a partir d'objectes i espais de la vida quotidiana.

## Joc individual o en grup

Molts de jocs afavoreixen el procés de socialització dels nins/es, faciliten les relacions entre els participants. A través del joc els nins/es van aprenent determinades regles socials; respectar normes, torns, compartir, expressió de sentiments, reconeixement dels sentiments dels altres, etc. Com a objectiu podríem tenir en

ment el fet de disminuir la violència i el sexisme en situacions de jocs, i que, en definitiva, aprenguin a jugar millor amb els demés. També resulta imprescindible el fet que el nin, des de molt petit, aprengui tant a guanyar com a perdre en el joc, preparant-se per traslladar i aplicar aquest aprenentatge a la vida quotidiana.

## JOC i OBJECTES/ESPAIS

El joc és una activitat lúdica i educativa i les joguets són recursos destinats a enriquir i potenciar els jocs. La influència en el desenvolupament infantil es deu realment als jocs en els quals els infants participen i no tant en les joguets amb les quals juguen. Si bé existeixen joguets específics per a les distintes edats, el nin pot jugar amb qualsevol objecte o a qualsevol espai proper, sempre que no signifiqui un perill per a ell, és clar. El joc simbòlic és el joc de les transformacions, consisteix en jugar a canviar les coses i els espais, jugar a fer “com si ...”, per tant qualsevol cosa i espai ens pot ser d'utilitat. Ex: objectes habituals de la cuina, del bany,... objectes que deixen de tenir usos quotidians per ser cotxes, cases o cavalls, o espais de la casa que ens ajuden a fer “com si fos” ...la botiguera que ven patates, etc. Els nins/es necessiten tocar i manipular els objectes per descobrir per sí mateixos com són, què poden fer amb ells i per a què les poden servir.

## LA NOSTRA TASCA

• **Facilitar que sorgeixi el joc simbòlic.** Organitzar el temps i posar a la seva disponibilitat moments de joc. Donant prou temps per a què els infants desenvolupin els seus jocs. La persona adulta pot proposar, donar idees, ... però sense condicionar el seu joc, tan sols les oferim el suport que necessiten en cada moment.

• **Observar el joc dels nostres petits.** Mitjançant el joc el nin expressa les seves necessitats i desitjos; manifesta queixes, temors i estat d'ànim que no pot comunicar fent ús del llenguatge.



## NOVETATS A LA BIBLIOTECA

### Llibres Infantils

**Tupí i la bruixa.**

Autora: Mercè Arànega

**Tupí i el ninot de neu.**

Autora: Mercè Arànega

**Xoni i Xano. La cosina Clara.**

Autor: Holly Hobbi

**El germà de la Paula ja és aquí.**

Autors: Teresa Blanch i Anna Gasol.

### Llibres Juvenils

**El desert de gel.**

Autora: Maite Carranza

### DVD's

*El Dia de la boda.*

*Diario de un skin.*

*Feliz Navidad.*

*El Nadal blanc d'en Bob. Bob el menetes. (Infantil)*

*Touch Bateadores.El sueño de Miniami. (Infantil)*

*Klipper.Tu perrito preferido.Un dia de nieve. (Infantil)*

*Los guerreros del más allá, Vol 4,5,6. (Juvenil)*

### ACTIVITATS DE GENER

• Dilluns 22. A les 18h. **Contacontes** (teatre negre): **El gegant de s'ermita.** Adreçat a infants a partir de 3 anys.

• A partir del dia 30 de gener.

Celebració del **mes de la Pau** amb el lema «Llengües: entendre'ns és possible».

• Dimarts 30. A les 18h. **Contacontes per a la Pau** i, a continuació, taller de realització d'un colom de la pau amb missatge. Adreçat a infants a partir de 3 anys.

• Dimecres 31. A les 19.30h.

Participació dels membres del Club de Lectura Tast de Llibres a la tertúlia i visita de l'autor del llibre “El médico de Ifni”, Javier Reverte, a la Biblioteca d'Illetes. Cal confirmar l'assistència.

### ACTIVITATS DE FEBRER

• Dimecres 14. A les 20h.

**Contacontes per a adults: Las desaparejas.** A càrrec de Sandra Rossi.

## Concurs!!!

### EL LLIBRE AMAGAT

Concurs adreçat a PÚBLIC ADULT. Cada mes la Biblioteca ofereix la possibilitat de guanyar un llibre a través d'un senzill concurs de recerca.

### EN QUÈ CONSISTEIX?

En cada número de la revista surt publicat un fragment d'un llibre.

Haureu d'endevinar a quin llibre pertany i quin és el seu autor/a. Perquè no sigui massa complicat, les setmanes següents s'exposaran a la biblioteca noves pistes relacionades amb el llibre o l'autor/a.

### QUÈ HE DE FER SI CREC QUE SÉ DE QUIN LLIBRE ES TRACTA?

Pots fer-ho de dues formes diferents:

1) Vine a la biblioteca i emplana una fitxa resposta.

2) Envia un e-mail amb les teves dades personals i la resposta a l'e-mail:

biblioteca@binissalem.org.

• Si vols rebre les pistes a través del teu e-mail. Envia la teva adreça a l'adreça de la biblioteca i a principi de cada setmana t'enviarem una nova pista. D'entre tots els participants que han encertat n'escollim un a l'atzar.

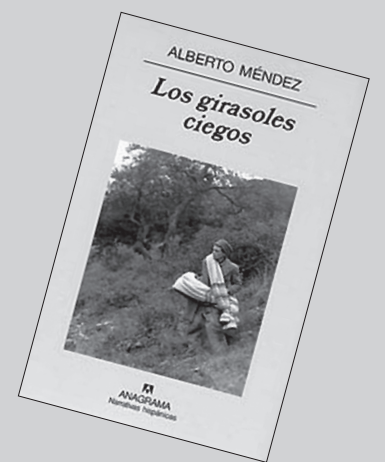
La guanyadora del llibre amagat ha estat na Joana Artigues i Rebassa. El llibre era *Desdejuni a can Tiffany*, de l'autor Truman Capote.

### 1r LLIBRE AMAGAT

1a Pista. Text.

*Tiene esta buena dueña al cabo de la ciudad, allá cerca de las tenerías, en la cuesta del río, una casa apartada, medio caída, poco compuesta y menos abastada. Ella tenía seis oficios, conviene saber: labradora, perfumera, maestra de hacer afeites y de hacer virgos, alcahueta y un poquito hechicera. Era el primer oficio cobertura de los otros, so color del cual muchas mozas de estas sirvientes entraban en su casa a labrarse y a labrar camisas y gorgueras y otras muchas cosas. Ninguna venía sin torrezno, trigo, harina o jarro de vino y de las otras provisiones que podían a sus amas hurtar.*

(...) Tenía en un tabladillo, en una cazuela pintada, unas agujas delgadas de pellejeros e hilos de seda encerados, y colgadas allí raíces de hojaplasma y fuste sanguino, cebolla albarrana y cepacaballo. Hacía con estos maravillas: que, cuando vino por aquí el embajador francés, tres veces vendió por virgen una criada que tenía.



### LA MEMÒRIA NECESSÀRIA

El terme “objectivitat” s'hauria d'esborrar del diccionari: no interessa, no és desitjable, és impersonal i, en el fons, no existeix. La història, si vol esser el més “total” possible, que no objectiva, ha d'aspirar sobretot a contenir una suma subjectiva d'arguments. La subjectivitat és tanmateix una forma d'ús, de manipulació en definitiva. La història és molt més la “interpretació” dels fets que no els fets en si mateixos. Sobre la guerra civil i el franquisme no hem acabat de percebre totes les subjectivitats. D'infants només se'ns va explicar una, “grande i libre” s'hi afegia. Ara sembla reconeguda l'hora de conèixer les altres. Els bàndols a una guerra sempre són incivils, perquè la guerra ja ho és per definició, però l'agressor ho és amb molta més indecència, i encara més si s'apropia il·legalment de les armes per tal d'atacar la població enllac de defensar-la. Destapar la fossa de la memòria, la física i la intel·lectual, no és cap acte de revenja. Ben al contrari, es tracta d'una teràpia, d'un crit contra el silenci forçat de tantes subjectivitats, que només pot ajudar a no caure mai més amb el greu error. La ciutat de Berlín n'és d'això el paradigma, el gran model a seguir, la pedagogia de la memòria. ALBERTO MÉNDEZ acudí a la literatura per aconseguir-ho: “*Todo era real pero nada verdadero*”. LOS GIRASOLES CIEGOS ens transmet la poesia de tant dolor.

tgomil@...gràcies, Andreu.



*Piedras Bellveure, s.l.*

Francisco Pérez  
(ES POLLENSÍ)

PEDRA DE BINISSALEM

Finca Bellveure, s/n. 07350 Binissalem (Balears). Tel. 607 82 95 58

# Bar Can Miquel

TAPES MALLORQUINES I MENUS DIARIS

DIVENDRES I DISSABTES SOPARS

Conquistador, 6. Binissalem. Telèfon: 971 886 379

CULTURA

(M)

M

MÀXIMES I MÍNIMES



Antoni Pol

*Com que som de lletres i,  
m'enamoren els números.  
Crec que 333 és un bon guarisme pel  
darrer dels aforismes...*

*Aforismes, sobretot perquè han estat  
redactats als afores del poble,  
però amb la mirada en el poble.  
¿Són propis o aliens? Shakespeare  
m'inspira la resposta:*

*Així com és el Sol, nou sempre i  
sempre vell / no para el cor meu de  
dir coses ja dites...*

*¡Bones festes i millors dies feiners!*

**315**

Aquests pensaments mentals —na Geneviève me deia equivocadament que tots els pensaments ho eren, mentals— han nascut amb la intenció de **sintetitzar i universalitzar** experiències concretes.

**316**

El llombrígol, per la seva pròpia naturalesa és un punt fronterer: al nord, el domini de l'**honradesa**; al sud, el de la **honestedat**.

**317**

¿Com podríem tranquil·litzar els binissalemers, inquiets quan veuen que el seu **“¡Bon dia!”** no és contestat pels qui passen a la seva vora?

**318**

Quan ens dirigim a les **autoritats** perquè ens resolguin un problema ¿estam segurs que no confiam el nostres neguits a l'enemic?

**319**

Jo també desconfiï dels qui tenen **més respostes** que preguntes.

**320**

L'**amor** ha estat sempre una gran font d'inspiració i d'iniciatives. L'interés, també. I l'odi.

**321**

Encara n'hi ha que hi creuen, en les **bones intencions...**

**322**

De tota la família, era el que pitjor escurava... i l'**únic**.

**323**

¿Per què no suprimim els potencials —no les potències— de la nostra vida: **hauria de... m'agradaria...**?

**324**

¡Els Reis Mags! No sé per què la gent no vol que els duguin **carbó** si, com la mateixa paraula diu, és un objecte **car** i **bo**. De res.

**325**

¿Ja has arrencat la fulla del calendari? ¿T'adones del que has tirat? ¿Un tros de paper efímer? ¿Un fragment d'història personal? En tot cas, un fragment d'història col·lectiva: de conquestes tècniques, d'observació, d'esforç, de troballes eventuais o cercades...? Massa coses... per llençar un tros de paper amb indiferència.

**326**

**Binissalem** i **RoBInes** tenen en comú la síl·laba **BI**. I això ¿què significa? ¿Part de l'essència del poble o un principi de desintegració?

**327**

N'hi ha que viuen **a** Binissalem. Altres, viuen **de** Binissalem. Alguns, **contra** Binissalem. Qualcú escriu **sobre** Binissalem... Però ¿qui vetla **per** Binissalem?

**328**

Si xerrar baix fa senyor, i no dir res, fa marquès ¿on són els **senyors** de Binissalem? De marquesos, no n'hi ha hagut mai i, de comtes, només un... i medrava a Lloseta.

**329**

Binissalemers, no facem es **pur...**

**330**

Excusau la ignorància: Quan un home insulta amb un **¡Mala puta!** ¿quina d'aquestes dues paraules és la que el disgusta?

**331**

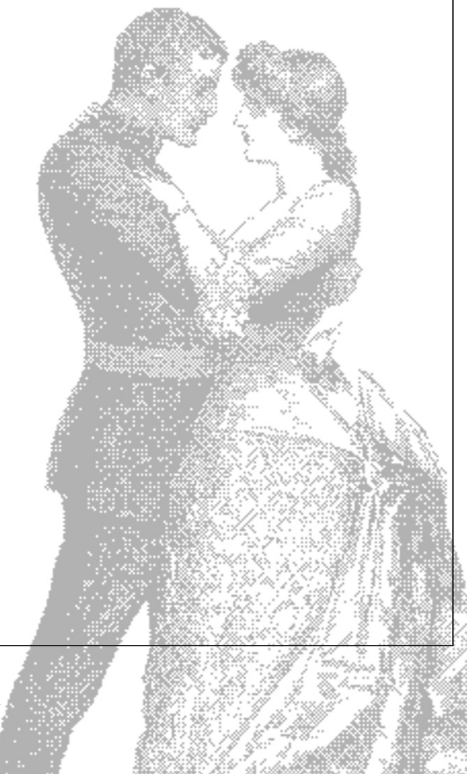
L'home del temps anuncia un **pam** de neu... i altres homes voldrien un pam per fondre la neu que s'acaramulla al mont de Venus.

**332**

Llegiu qualche cosa de **Ramon Llull**. És un autor de l'edat mitjana, o sia de la nostra època, molt actual...

**333**

Com m'hagués agradat, al final d'aquesta sèrie, poder escriure com Ramon Llull: “Si vosaltres, amadors, voleu foc, veniu a mon cor, enceneu vostres llanternes; si voleu aigua, veniu als meus ulls qui decorren de llàgrimes; i si voleu pensaments d'amor, veniu-los a prenda a les **meues cogitacions.**”





# Un conte

contat per na Margalida Ripoll



## CLIMENT, NINOT DE NEU

Sant Feiràs de la Cogullada de Monstorniu és un petit llogaret envoltat per muntanyes al mig del pirineus i està tan perdut que fins i tot es descuiden de posar-lo als mapes. Allà, oblidat gairabé de tothom, hi viuen unes trenta famílies amb el seu ajuntament, les seves cases, la seva escola, la seva església, els seus carrers, places, botigues, cafès... Aquell dia 21 de desembre va arribar l'hivern i a la tarda van començar a caure les primeres volves de neu que, a poc a poc, van deixar-ho tot cobert d'una Catifa blanca, flonja i neta. Com cada any, s'havia de tallar el camí d'entrada al poble i Sant Feiràs tornava a quedar aïllat de la resta del món.

L'endemà, tot i continuar nevant, la mainada sortia riallera de l'escola. Començaven les vacances de Nadal; tots van córrer cap a la Plaça Major. Allà feien rodolar pel terra una bola de neu que, de mica en mica, es feia grossa i més grossa fins arribar a una bona alçada. Després van tornar a repetir l'operació però aquesta vegada van fer una bolla una mica més petita; ente dos o tres nins la van aixecar i la van col·locar just a sobre de la primera. Allò era tot un ninot de neu; però faltava alguna cosa. De seguida va sortir la Maria de Can Quel, se'n va anar cap a Ca seva i va tornar amb una pastanaga i l'hi van enganxar al mig de la cara. El ninot de neu ja tenia nas; un bon nas. L'Albert del Mas Joan va fer el mateix però va tornar amb un bon barret de copa que li havia donat el seu avi i l'hi van encasquetar sobre el cap. De mica en mica, tots anaren fent el mateix i aportaren noves coses al ninot de neu. —Encara falta una cosa! Va cridar la Laura —el nom! I tots plegats van fer una llista, van votar i en van triar un: CLIMENT. Sí, sonava bé!. Al moment la mainada reia, jugava i ballava al seu



voltant, i li cantaven: Climent, ninot de neu, cara rodona, cara rodona; Climent, ninot de neu, cara rodona i blanc de peus. Cap al tard tots van tornar a casa. S'ho havien passat bé.

Així van passar els dies i en Climent, el ninot de neu, era feliç; el seu rostre havia canviat una mica i aquella boca torta del primer dia, ara era com un somriure que anava de galta a galta. La quitxalla anava cada tarda al seu voltant i jugaven amb ell com si fos l'amic de tots. En Climent, des

de la plaça, sentia i veia com la gent passava aquelles Festes de Nadal, veia com tothom era feliç, menjaven torrons, cantaven nades... I ell, tan sols mirant-s'ho, ja gaudia. La nit de Cap d'Any, alguns van sortir a la plaça i van menjar el raïm tot saltant i ballant al seu costat. Sempre duïen als llavis la seva cançó. Però just l'endemà de la nit de Reis, mentre tothom desfeia els regals, el sol va sortir més fort i radiant que els dies anteriors. La temperatura va pujar i la neu es va anar fonent. En Climent també es va anar desfent fins quedar convertit en una gran bassa d'aigua. I a la tarda, els menuts van anar a recollir les restes del ninot i entre una cosa i l'altra també van trobar un estrany objecte; era com un cor de vidre glaçat que no es desfeia amb l'escalfor. Van entendre que allò era el cor d'en Climent, el ninot de neu, i el van anar a enterrar a la muntanya més alta dels voltants, on sempre està nevat. Al cap de pocs dies, allà mateix on va ser enterrat el cor, va sortir una flor. La flor de Neu. Curiosament, diuen que, des d'aquell Nadal, cada any quan neva a Sant Feiràs de la Cogullada de Monstorniu apareix, per art d'encanteri, un gran ninot de neu al mig de la plaça; tothom ja sap qui és i li canten:

“Climent, ninot de neu, cara rodona, cara rodona; Climent, ninot de neu, cara rodona i blanc de peus”.



## El Pro-Viatge, en marxa

### TALLERS MENSUALS

#### Taller de relaxació

Tots els dimecres de 18 a 19 hores.

#### Taller de manualitats

Tots els dijous de 18 a 19 hores.

- Punts de llibre
- Portafotos
- Pintura de vidre
- Carteres de còmic

#### Taller de cuina

Tots els divendres de 19 a 20 hores.

### ELS DIUMENGES

#### Torneig de Ping Pong

Diumenge 7

#### Torneig de Màgic

Diumenge 14

#### Torneig de Monopoly

Diumenge 21

#### Torneig de Dance Dance Rev.

Diumenge 28

### ACTIVITATS PUNTUALS

#### Excursió a Sa Talaia

Dissabte 20, a les 10 hores.

#### Jocs en Xarxa

Divendres 26, a partir de les 17:30 hores a l'Escola Graduada.

#### Cinema amb projector

Dissabte 27, a partir de les 18 hores. S'oferirà la pel·lícula *Hitch*.



Aquest grup de jovenetes muntà una taula, el divendres 29, amb la intenció de recaptar doblers per al viatge a la Neu que s'ha organitzat des del Casal de Joves.

## TORRADA DE SANT ANTONI

Divendres 12 de gener, a partir de les 20 hores, a la Plaça de l'Església. Pa, carn, beguda i postre. Preu: 3,50 euros *Pro-Viatge a la Neu*.



#### Cessió d'espai

En el casal també podràs trobar un espai per gaudir de la tranquil·litat per a estudiar i la infraestructura per exposar les teves obres d'Art (pintura, escultura, fotografia,...) i donar-li difusió.

Tan sols has de xerrar amb el personal del casal. Ells et diran les dates i hores en les que pots gaudir d'aquest espai.

Si et manca un espai on trobar-te, reunir-te, jugar o fer alguna activitat/ taller, nosaltres tenim la solució al teu problema.

Si ets jove (12 a 18 anys) i tens una iniciativa, Associació o qualsevol inquietud, et cedim un espai per a què puguis fer el que haves somiat.

#### Tu tries!!!!

Vols fer un taller, anar d'excursió, anar de viatge o realitzar qualsevol tipus d'activitat i el Casal no el proposa, idò cerca 6 amics i nosaltres mirarem de muntar-lo.

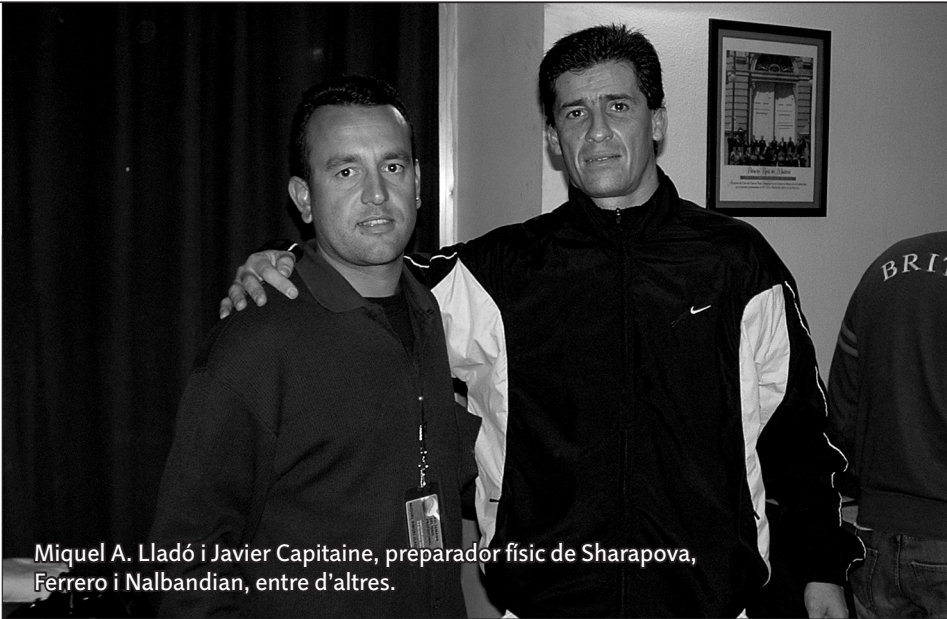
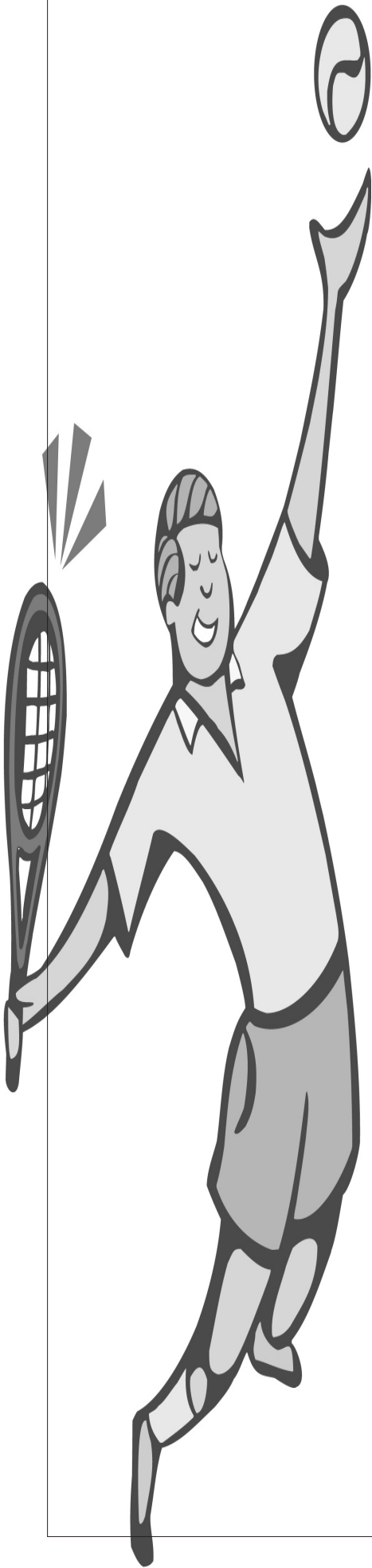
#### HORARI DEL CASAL

Dimarts, dimecres i dijous, obert de 17 a 21h.

Divendres i dissabte, de 17 a 22h. Diumenge de 17 a 21h.

Telèfon: 971 886 265  
A/e: [casaldejoves@binissalem.org](mailto:casaldejoves@binissalem.org)





Miquel A. Lladó i Javier Capitaine, preparador físic de Sharapova, Ferrero i Nalbandian, entre d'altres.

Miquel Àngel Lladó,  
Director del Tennis  
Club Binissalem, obté la  
titulació de COACH

En el mes de novembre es va dur a terme, a Madrid, el curs de coach dirigit a entrenadors de tennis, curs que per primera vegada s'organitzà al club de tennis Chamartín. Després de començar amb un simpòsium internacional en el qual hi participaren destacats ponents de la indústria del tennis, les sessions varen continuar amb el curs per a entrenadors impartit per la prestigiosa Acadèmia de Florida, Nick Bollettieri, fundada el 1978, reconeguda com la millor del món i per la qual hi han passat jugadors com: Andre Agassi, Maria Sharapova, les germanes Williams, David Nalbandian i un llarg etc.

Aprofitant que a Madrid se celebrava el WTA Sony Ericsson Championship, l'entrenador Stefan Ortega, de l'Acadèmia Sánchez-Casal, juntament amb la jugadora Svetlana Kuznetsova (número 4 del món) varen compartir una inoblidable sessió amb tots els assistents, tant a nivell tècnic com amb sessions de pista, demostrant els moviments i exercicis que fa una jugadora professional. També Gabriel Jaramillo, director i un dels fundadors de l'Acadèmia, impartí juntament amb tot el seu

equip les sessions pràctiques en pista.

La part física la va desenvolupar Javier Capitaine, de l'Acadèmia Equalite-Juan Carlos Ferrero, preparador físic de Ferrero i col·laborador de Maria Sharapova, Marat Safin, David Nalbandian, entre d'altres. Lance Luciani, Director Tècnic de l'Acadèmia Bollettieri, es va ocupar de la part de l'entrenament basada en la part tàctica i estratègica.

David Porter, Director Tècnic de l'Associació de Tennis Professional dels Estats Units, va oferir una ponència sobre la millora del moviment dins una pista de tennis. En aquest curs també es va dedicar temps a exposar les diferents fases per dur a un jugador des del seu començament fins que arriba a professional, utilitzant exemples com Javier Martí, Fernando Verdasco o Tommy Robredo.

Una vegada acabat el curs tots els entrenadors participants varen realitzar els corresponents exàmens per optar a la titulació de "Coach". El curs va ser un èxit de gent ja que foren un total de 230 tècnics de l'ensenyança venguts de diferents països, destacant grups de Portugal, Anglaterra, Alemanya, Itàlia..., i amb 2 tècnics de les Illes Balears, un dels quals va ser el Director de l'Escola del Tennis Club Binissalem, Miquel Àngel Lladó, qui va superar tots els exàmens.

Futbol. Tornen els partits

*Aquest dissabte, 13 de gener, futbol base “a tope”*



Equip de l'Escola Municipal de Futbol 2006/2007.

On sí tot és esperit és en els jugadorets que veis en aquesta imatge. Lluny de les grans lligues, de les estrelles, de la publicitat. La seva tasca és jugar per jugar, perquè simplement el cos ho demana i ells diuen “cametes ajudau-me” i fan córrer sa pilota.

L'Escola Municipal de Futbol segueix fent, precisament això: ESCOLA. Ensenyant, formant i en definitiva, aportant jugadors a un club que, de cara als pròxims anys, hauria de saber mirar un poc cap enrera, cap abaix, cap als seus. Potser no estarà molt a canviar un poc la filosofia.

Tercera Divisió

Aviat començarà la segona volta. Tal vegada una segona oportunitat per a l'equip blau. Però una oportunitat per quedar situat en una posició digna més que per acabar la temporada a la part alta de la taula classificatòria, perquè si això es produís significaria que el Binissalem hauria realitzat una segona volta espectacular. Mai se sap.

*“En el que ha estat el primer partit després de l'aturada nadalenca, els al·lots de l'equip filial empataren a dos gols dins ca nostra contra el segon classificat, el Sant Marçal”*

De totes formes, una lliga pot anar millor o pitjor, es pot perdre o guanyar, en el fons això és el futbol i la competició. Ara, el que no és molt normal és el moviment de fitxes que, ni a tan sols mitja temporada, s'està duent a terme.

És el cas d'algun jugador que després d'haver passat per totes les categories del nostre futbol base i haver jugat varis anys dins l'equip de Tercera, hagi hagut de ser cedit al filial. O el d'algun d'aquests caríssims fitxatges a qui ara ja es rumoreja que se'ls estar cercant

destí o “finiquito”. La permanència sembla ser, ara mateix, l'objectiu.

El darrer partit dins Andratx, amb victòria per 1 a 2, suposa un alè per als blaus, tot i seguir situats en la dotzena posició.

Segona Regional

En el que ha estat el primer partit després de l'aturada nadalenca, els al·lots de l'equip filial empataren a dos gols dins ca nostra contra el segon classificat, el Sant Marçal. Sempre anaren per davant en el marcador, tot i que una jugada desgraciada, en els darrers minuts, després que un rebuig deixàs la pilota a boca de gol al davanter adversari, posava l'empat final a un partit ben lluitat.

L'equip segueix situat en una setena posició, a l'espera que algun dels qui els van a davant ensopegui i així poder escalar posicions cap als llocs de dalt. Queda molta lliga.

Juvenil

És una llàstima, una vertadera llàstima que el “mal rollo” existent entre els mateixos jugadors de l'equip juvenil hagi desbarat el bon camí que havia agafat aquest grup. Un equip que s'havia situat, durant varies jornades, líder de la seva categoria.

Només així s'explica la inexplicable i catastròfica golejada que els nostres encaixaren dins el camp del Collera. D'acord que aquest era un dels quatre primers classificats, si tant volem un dels aspirants al títol, però d'això a que ens clavassin un 9 a 2, uff...

L'altra derrota, per 3 a 0, dins el camp de s'Arenal, marca un altre trist episodi.

Tot i esperant que aquest 2007 porti coses bones, volem posar tota la confiança en què el bon ambient tornarà al vestidor i l'equip es mantindrà a dalt fins a final de lliga.

Amb totes les dificultats i problemes pels que han passat, van situats en un destacadíssim tercer lloc, a tan sols cinc punts del líder.

*Feis pinya al·lots, i ànims!*

J.Pons



## Canaricultura

### Jaume Morales, campió

El canaricultor, Jaume Morales, ha obtingut uns resultats excel·lents a les diferents competicions en què ha participat.

Així, en el concurs disputat a Sóller, dos dels seus exemplars aconseguen quedà en primer lloc, tant per equips com individual. Per equips ho féu amb un canari de la gama *Clàssic Fons Vermell Mosaic* i en individual amb un exemplar de *Lizard*, gama amb la qual també aconseguia el segon lloc per equips.

En el concurs de Campos quedà primer individual en *Lipocrom Fons Vermell Mosaic*, obtenint a més un Gran Premi de Color, i primer per equips en *Lizard*, adjudicant-se, a més, un Gran Premi de Postura.



En el XXè Campionat de Balears, quedava primer individual en la gama *Satiné Fons Vermell Mosaic* i primer per equips en *Lizard*.

En el campionat d'Inca aconseguia un primer premi per equips en la gama *Lizard* i un primer individual en *Pastís Fons Vermell Mosaic*. I en el de Santa Maria guanyava dos primers individuals en les games *Clàssic Fons Groc Mosaic* i *Satiné Fons Vermell Mosaic*. Però sens dubte, el gran èxit ha estat l'OR INDIVIDUAL, en la gama *Lizard*, aconseguit en el XLI Campionat d'Espanya disputat a Villafranca de los Barros (Badajoz).

## Club Bàsquet Binissalem

*“El Júnior femení, l'únic equip invicte”*



Equip de l'Escoleta de Bàsquet.

Després d'aquest parèntesis de Nadal, hi ha dos equips que cal destacar un poc per damunt de la resta: **EL JÚNIOR FEMENÍ** i **EL JÚNIOR MASCULÍ**. Sobretot a elles, ja que a hores d'ara, són l'únic conjunt del Club Bàsquet Binissalem que, en aquesta temporada 2006/2007, no ha perdut cap partit.

De fet, tal i com es disputa cada any, fa poc finalitzà el Trofeu Serra –patrocinat pel Grup Serra– i en el qual les nostres jugadores han jugat un total de vuit partides, guanyant-les totes vuit.

Després d'això, el divendres 12 de gener començaran la lliga, amb primera i segona volta.

Pel que fa als al·lots de Miquel Amer, aquests també es mantenen invictes fins que, el passat 20 de desembre, perderen el seu primer matx dins la pista de l'Alcúdia. Al tancament d'aquesta edició ocupen el primer lloc, empatats amb el Sa Pobla.

Ja parlant de les categories més grans, l'equip **SENIOR MASCULÍ**, tot i que aconseguí la victòria dins el camp de l'Hispania, el passat 17 de desembre, per 53 a 56, al final no podrà optar a classificar-se dins els tres primers per disputar el Play Off d'ascens. Però tampoc entrarà en el

Play Off pel descens, ja que tot apunta a que quedarà situat, més o manco, a la meitat de la taula classificatòria.

Quant al **SENIOR FEMENÍ**, recordar que aquest diumenge dia 14, tenen un important compromís dins Campos, d'on seria molt bo portar una victòria per tal d'escalar posicions i evitar així haver de jugar el Play Off pel descens.

Altres equips que juguen aquest cap de setmana són els **MINIMASCULÍ** i **MINIFEMENÍ**, que ho fan el dissabte dematí; i l'**INFANTIL FEMENÍ** (4rt classificat) i el **CADET MASCULÍ**, que tenen partit el capvespre.

El Club informa que un total de **17 PATROCINADORS**, del poble i de foravila, posaran publicitat al pavelló. Entre d'altres, hi figuren Agència d'Assegurances Binis&alem, Bar Can Miquel, Bar Lluís, Cafeteria Can Mateu, Restaurant Ca n'Arabí i Excavacions Canyelles.

Per altre lloc, a les pistes s'hi han instal·lat **dues cistelles més**, per tal de comptar amb una altra “canxa” per als entrenaments.

*\* Nota: totes les fotos del reportatge del mes passat varen ser cedides per Pep Simón. Gràcies*



## Multitudinària carrera de s'è

En aquesta XIX edició, la popular carrera de s'è comptà amb una multitudinària i excel·lent participació, ja que fins a 450 corredors prengueren part a la mateixa. I al final, els protagonistes vencedors varen ser els mateixos que l'any passat: Carles Coll, Miquel Capó i Tòfol Castanyer.

La sortida enguany va ser des de Binissalem, la qual es va veure un poc retrassada degut a la nombrosa inscripció de corredors de què s'havia de fer càrrec l'organització fins moments abans de començar.

La carrera s'inicià a la Plaça de l'Església, dirigint-se cap al carrer Rectoria, Pere Estruch, camí de ca n'Arabí i desviant-se, en el creuer de la Pota del Rei, cap a Alaró.

L'arribada es produïa sobre les 12 hores al carrer major de Lloseta, havent-se corregut els quasi 17 quilòmetres que hi havia prevists per a enguany degut a la desviació en un tram del recorregut per motiu d'obres.

El guanyador d'aquesta XIX edició va ser en Carles Coll, amb un temps de 54 minuts i 10 segons; seguit de'n Miquel Capó i en Tòfol Castanyer, ambdós amb un temps de 54,51”.

Maria Ramis va ser la primera dona classificada, amb un temps de 1 hora, 10 minuts i 59 segons; darrera ella na Fina Hisado i na Johanna McDonalds.

Pel que fa a la categoria de veterans, el primer lloc fou per a en Vicenç Ogazón. I en la modalitat de Marxa quedà primer classificat en Bernat Josep Móra.

Com cada any, presència de Binissalemers sempre n'hi ha, tot i que no siguin molts. Així, en Sebastià Batle, en Toni Nadal, en Jaume Polo en Xavier Morey, entre d'altres. Aquest darrer quedà situat en una destacada 16ena posició. Quant a premis en metàl·lic, dir que arribaven als 6.000 euros, dels quals 300 eren per al guanyador.

La carrera comptà amb la participació de polítics coneguts com el fins fa poc batle de Pollença, Miquel Cerdà.



# Esportistes destacats del 2006

*L'Ajuntament va retre un sentit homenatge a les nostres "figures"*

Com ve celebrant-se aquests darrers anys per aquestes dates, el dissabte 23 de desembre va tenir lloc, a Can Gelabert, l'homenatge per part de l'Ajuntament als esportistes i entitats esportives més destacats de l'any, bé sigui pels èxits aconseguits o per la trajectòria duita a terme durant anys. En total varen ser 31 els homenatjats, entre esportistes i entitats, dels quals alguns excusaren la seva presència. Així, les gimnastes Margalida Bestard, Antònia Massip, Dolors Moyà, Alejandra i Claudia López i

Isabel Moncades. El tennista, Toni Pons. L'entrenador de bàsquet, Roman Moyà –per ser el més antic del club– i les jugadores Neus Domínguez, Patricia Herrera i Joana Maria Hernández. El Club Petanca, pels seus ascensos. Toni i Joan Gomila, del club ciclista que porta el mateix nom. Tomeu Morro, del Club Colombòfil. Joan Pons, de la Societat de Caçadors. Els entrenadors de l'Escola Municipal de Futbol, Jaume Salas i Pep Bibiloni, 20 anys entrenant; i els jugadors, ara professionals, que sorgiren

d'aquesta escola, Miquel Àngel Moyà, Lluís Sastre i Francisco Campos. L'equip de Segona Regional, per l'ascens aconseguït. Els futbolistes, Rafel Sastre i Miquel Àngel Salas.

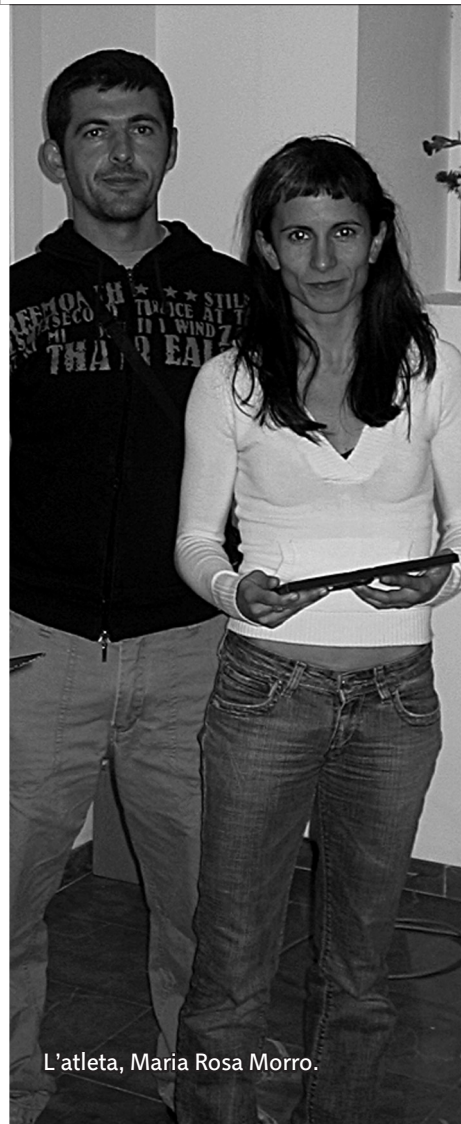
Un homenatge especial reberen la jugadora de bàsquet, Alba Torrens, vàries vegades campiona d'Europa; els atletes, Maria Rosa Morro –participant a la dura competició del Triatló– i Jesús Rodríguez; i els membres de l'expedició al Broad Peak: Biel Salas, Toni Pons, Tomeu Rubí i Toni Bestard.



Els entrenadors de l'Escola Municipal de Futbol, Jaume Sales i Pep Bibiloni, i els jugadors, Campos (Levante B) i Sastre (Barça B), sorgits d'aquesta escola.



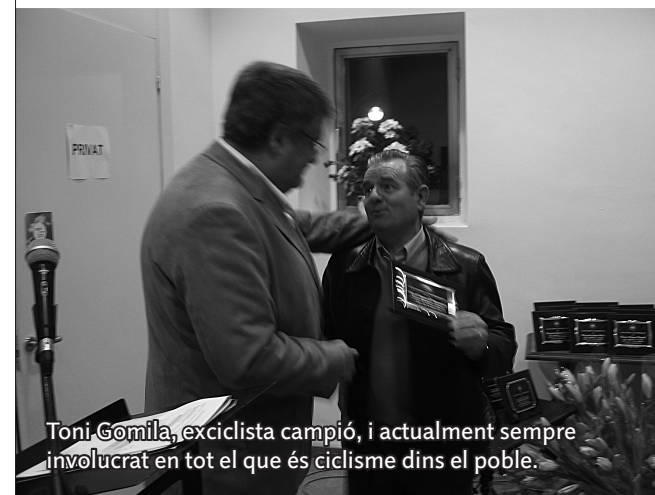
Les gimnastes Isabel Moncades, Dolors Moyà, Antònia Massip i Margalida Bestard, amb el president del club de gimnàstica, Paco Massip.



L'atleta, Maria Rosa Morro.



El porter del Mallorca, Miquel Àngel Moyà Rumbo, i la supercampiona de bàsquet i ara jugadora del Celta, Alba Torrens Salom.



Toni Gomila, exciclista campió, i actualment sempre involucrat en tot el que és ciclisme dins el poble.

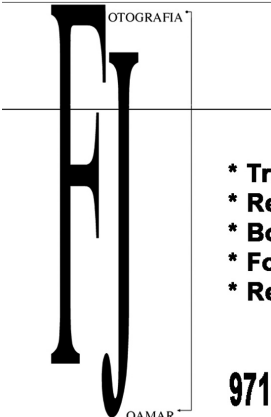
Sobre aquestes línies, a l'esquerra, Josep Miquel Villalonga, president del Club d'Escacs, entitat que enguany ha tancat una esplèndida temporada. A l'altra imatge, Àngel Campos, un dels promotors de l'equip de futbol amateur filial del Binissalem, que l'any passat aconseguí el títol de campió. Abaix, el jugador de l'Sporting de Gijón, Rafel Sastre, i l'exjugador del Binissalem, Toni Salas, qui en aquesta ocasió recollí lla placa commemorativa per al seu germà Miquel Àngel, exjugador del Figueres i ara al Binissalem.



BÀSQUET. Alícia, la presidenta; les jugadores i Roman Moyà, l'entrenador més veterà de l'entitat.







**OTOGRAFIA**

**Joan Alcover, 5A**  
**07340 Alaró**

- \* Tractament digital
- \* Restauració fotografies
- \* Bodes, comunions...
- \* Fotografia d'estudi
- \* Revelat en 24h.

**971-51-04-01 661-127-621**

**PUB P'DAL**



Passeig des Born,8  
Tel: 51 10 61 - Binissalem

**SINTONITZAM**



**MÚSICA LES 24 HORES DEL DIA**

Automatismes  
Ferreria artística  
Fusteria de ferro  
Escalles metàl·liques  
Portes basculants



**TOMEU MANRESA VIDAL**  
tot en ferro i forja

c/ coma, 7  
07350 Binissalem · Tel. i Fax: 511144



Rectoria, 11. Binissalem. Tel. 971 512 244



Comestibles

**Toni Villalonga**

Goleta, 4. Binissalem. Telèfon: 971 51 12 51



Conquistador, 18  
Tel. 971 511 932  
07350 Binissalem - Mallorca

Eusebio Estada, 84  
Tel. 971 292 255  
07009 Palma - Mallorca



Exposició i elaboració  
de pedres, marbres i granits.

Avda. Antoni Morey, 4 - 07350 BINISSALEM (Mallorca)  
Tel. i Fax: 971 511 087 - email: pedrenyal@auna.com

**ESPORTS**



Tomeu Morro, de la Colombòfila.



L'atleta, Jesús Rodríguez.



Toni Servera, de la Societat de Caçadors.

Quan li tocà el torn de parlar sobre la colombòfila, va dir el batle en el seu parlament que en Tomeu Morro tenia 12 anys i ja prenia part en l'associació, tot i que per la seva jove edat no li era permès assistir a les assemblees. Per altre lloc, en una de les fotos d'aquesta pàgina també hi apareix en Jesús Rodríguez, corredor i atleta de tota la vida però sobretot, organitzador de la popular carrera de s'è. Un esdeveniment esportiu que l'any que ve complirà 20 anys. I és que allò bo d'aquests actes és que durin, com també ha durat l'OPEN Internacional d'Escacs, i que el pròxim any també celebrarà el seu vintè aniversari. Tot un goig!



Els membres de l'expedició al Broad Peak: Toni Bestard, Biel Salas, Tomeu Rubí i Toni Pons.



El tennista, Toni Pons.



Ramis, del Club Petanca.





Miquel A. Barrios

M'han regalat un *berbiquí* sense cables que esmola ganivets. Té setze broques, dues d'especials i una caixa d'eines on hi ha milers d'accessoris. Em

vénen al cap un problema i una pregunta. El problema és on posar-ho tot. La pregunta: Per què han pensat regalar-me a mi una cosa semblant? Si saben que sóc capaç de telefonar a la grua si forado una roda del cotxe i que no tinc quadres a casa per peresa de penjar-los, com se'ls hi pot acudir regalar-me estris per fer bricolatge? No ens escoltem ni per Nadal. Ai, la família!

Aquestes Festes són un motiu especial per a gastar-nos els diners en coses supèrflues –coneixeu a algú que li agradin les angules aquelles tan cares?– i per a reunir-nos en família. La veritat és que ens veiem tot l'any seguit, seguit i per Nadal l'única cosa que canvia són els regals i els menús. A Mallorca són molt variats: sopa farcida i porcella més la palangana de torrons, dàtils, nous i neules que es prepara el dia vint-i-tres i dura fins Reis. Et passes el dia passant pena per si no et basta el brou, per si falta sal, emprant un cul d'una cullereta per emplenar la sopa, adobant la porcella, patint per si la corna no és prou cruixent. ¡Ah! Quin plaer tenir tothom a taula i sentir al cunyat imbècil dir allò de *no, si a mi amb un pa amb oli ja me basta*. Amb un pa

## Que maca és la família ...

... per Nadal

amb oli te basta, animalot? I per què te regalima l'oli de la porcella per les galtes? Qui és el porc aquí? Ai, la família!

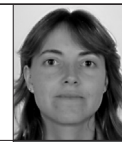
La culpa de tot la tenen les patates fregides. La seqüència comença així: El nen, que ja està empenyat perquè no el deixen sortir a l'Àtic del Cuplé la nit de Nadal, s'empipa perquè considera que la seva germana té més patates fregides que ell. La padrina, mig de morros amb la nora perquè li han clavat la cinquena colònia seguida i el vuitè mocador diu que n'hi basten dues, que tanmateix no se'ls acaba –*a ca nostra no ho som molt de les patates fregides*, diu ella-. La mare que procura equilibrar la situació i que tothom tingui la mateixa quantitat i el pare, que fot un crit a taula dient allò de: *Què passa? No podem menjar tranquils ni per Nadal?* Ai, la família!

Capítol apart mereixen altres dies de festa i els seus menús. Què és la segona festa de Nadal? Per què celebrem Sant Esteve? Per què tornem a menjar sopa farcida i porcella? I sobretot, per què mengem pinya àcida i verda i melicotó amb almívar de postres? Això sí, quan tornem cap a casa i després d'haver posat tots bona

cara a ca'ls tiets alabant el dinar, la mare ens diu amb gest d'oi: *No, no és que hagi estat dolenta la porcella, però a mi me queda més sucosa. O no?* A algú que estimi la seva pròpia vida se li passa pel cap dir-li que no? Seria com dir-li que la paella dels diumenges és millor al Singló que a casa. No, això no es pot fer, encara que sigui Nadal i tinguem que dir la veritat sota pena de quedar-nos sense regals de Reis. Ai, la família!

Ja per acabar dos petits favors. Un, no poseu més aquelles palanganes plenes de torró de la panera de Nadal de l'empresa –nata amb nous, *tutti frutti*...– que encara que queden molt maques, són terribles. I l'altre: No atemoriu més als nens. ¿Per què estam tot l'any sense parlar-ne i quan arriba Desembre ens passem amenaçant als nostres fills amb allò de *Els Reis ho veuen tot! Si no t'acabes les lleties, els Reis no te duren res de res! Dutxa't ràpid que els Reis te miren!?* És que és per agafa'ls-hi mania de per vida. I què si ho veuen tot? Surt més a compte ser dolent tot l'any! Si tanmateix acaben portant-te aquell horrorós *berbiquí* sense cables que esmola ganivets. Vaig a assajar la cara de sorprès i content, que ja falta poc per la nit de Reis. Ai, la família!

APIMA DEL COL·LEGI PÚBLIC NOSTRA SENYORA DE ROBINES



F. Bauçà



A. M. Pons



M. Elías



M. Ribas



M. Mas



B. Fiol



M. Amengual



B. Domènech



F. Martorell



J. Artigues

Benvolguts reis Matas, Fiol i Nadal,

Enguany, tampoc he estat bonal·loteta, com sé que vos hauria agradat. M'he passat l'any remugant, fent escrits als diaris i declaracions a les ràdios i les televisions, assistint a reunions “clandestines”, convocant manifestacions, participant a concentracions; vaja, que tenc clar que no n'estau massa contents de mi, però, que hi puc fer si ja fa dos anys que vos deman el mateix i no m'ho duis? Vull UNA ESCOLA NOVA que tengui els metres necessaris per caber-hi tots, i que pugui créixer si, com sembla, el meu poble torna més gran.

Sé que els reis Fiol i Nadal n'han xerrat molt, del tema; ja en xerraven abans que jo vengués al món. I encara en xerren. Ai! són com a nins: “que si no fa els metres que toca” (Fiol), “que si no passa res, només et donaré aquest solar (Nadal), “que no podrà créixer!” (Fiol), “que ja ho arreglaran els altres” (Nadal), “Idò firma aquí” (Fiol), “ja ho faré” (Nadal), “Idò paga” (Fiol), “Ara no tenc menuts” (Nadal).

I l'un per l'altre fan que jo no tengui la meva nova escola. No és just. Si encara amb la que tenc pogués

## Carta als reis ... del mambo

“Vull una Escola Nova per caber-hi tots”

passar, però tampoc. És una escola velleta, té més de 25 anys, ¡quina gràcia! m'han contat que fa molts d'anys no hi anava ni una rata; varen haver de fer crides i tot perquè la gent hi anàs. Tot al contrari d'ara, que no hi cap ni una rata, tot i els dos cursos que ja van a l'institut, les quatre aules prefabricades, les aules xapades i la renúncia a espais com una sala d'informàtica, un laboratori, una sala de gimnàstica... ¡Ves a saber què farem l'any que ve si no em duis l'escola nova amb els metres que toca!

A part rei Fiol, i no t'enfadis si t'ho dic, podies anar un poquet alerta quan xerres, fas una por...! I és que cada vegada que obris la boca la dius més grossa. Primer que si donaràs doblers a l'escola concertada perquè puguin fer ampliacions, després, a la privada perquè construesquin escoles noves que separaran els nins de les nines, no fos cosa que..., després ens sortires amb el decret del trilingüisme que estaria bé si hi possasis els mitjans, però és que després encara és pitjor; qualsevol

“pipiolo” a qui els papàs hagin pagat un parell d'anys a Anglaterra podran fer de professors de reforç d'anglès. ¿I on és allò de l'esforç i d'estudiar una carrera per dedicar-te a l'ensenyament?

I ara és quan entra el rei Matas. Estimat rei Mates, que et faria res fer-te un favor i aconseguir que el rei Fiol no obri la boca cada vegada que té una idea. No sé, dóna-li un caramel·let per entretenir-lo. Tu sabràs. Ah!, també te volia demanar si no podries donar més doblers per a l'educació pública. Tothom sap que en tens molts: el palauet del carrer de ses Carasses, l'amic Douglas, l'amigueta Kournikova, allò de l'equip ciclista... Saps, si ho fessis, a la millor hi sortiries guanyant perquè m'han dit que tot Europa ja sap que la nostra comunitat està a la cua en inversió educativa i això no queda massa bé. ¿No has notat que els de més amunt te miren un poquet de reüll?

Bé, ja basta perenguany. Una abraçada ben forta a tots tres. I no vos oblideu de les altres Apimas. Muuuuàààà!

Pedro Vallès Pons

PINTURA EN GENERAL  
LACADOS  
BARNICES - ESTUCOS  
INTERIORES-EXTERIORES  
COLOCACIÓN DE MOQUETAS  
ROTULACIONES



C/ Can Julià, 17  
07350 Binissalem (Mallorca)

Tel. Mòvil 666 57 36 56

FERRÀ



vidres i alumini



971 87 01 57 – www.fusteriaferra.com

Paco Pol

CALÇATS ARTESANALS

mestre artesà. Venda exclusiva al taller



Camilo José Cela, 8. Binissalem. 971 51 11 69



Col·legi Públic Nostra Senyora de Robines  
Cami de s'Aigua, 38  
Tel. 971 51 21 02 - FAX: 971 51 16 04



Associació de Pares i Mares  
del Col·legi Públic  
Nostra Senyora de Robines

L'Escola Pública  
de Binissalem



Contemplat amb la distància del temps i, sobretot, des de fora de l'entorn del món de la pedra i els picapedrers, sembla estrany que uns quants d'aquells artesans no s'aturassin fins a S'Arracó a l'hora d'obrir una pedrera nova. En un temps en què els mitjans de transport personal es reduïen a la bicicleta, la motocicleta i escassos cotxes, mentre que el transport públic i de mercaderies es limitava al tren o a algun camió de línia o agència, a més de que començaven a circular els primers camions de mercaderies de servei públic, en un temps en el qual la bèstia, el carro i l'home encara formaven el triangle màgic que garantia el dinamisme dels pobles, a més del fet de que a Mallorca, i encara ara, un viatge de més de quaranta quilòmetres ens pot arribar a semblar una odissea, es fa, llavors, més inexplicable el fet d'anar a l'altra punta de l'illa per treure unes pedres que després eren traslladades a un solar de Ciutat per a la seva posterior elaboració. Si a tot això hi afegim la sentència que el nostre poeta Llorenç Moyà va rescatar per a nosaltres, *Binissalem pedra viva, pedra de dos mil colors*, podríem arribar a la conclusió que aquelles persones havien perdut un poc el cap. Però ni l'havien perdut ni es tractava de cap caprici. La raó era simplement econòmica.

Sembla ser que per aquella època –a mitjans 50 del segle passat– un mestre d'obres de Consell, anomenat Miquel Vidal, tenia adjudicada una obra de certa envergadura a l'emblematèc carrer de Jaume III de Ciutat, havent encarregat uns quants dels seus elegants pòrtics, elaborats en pedra de color vermell, a l'empresari Llorenç Torrens de Can Pití de Binissalem qui, a la vegada, contractà un tall de picapedrers del poble per poder dur a terme la tasca. Fou, doncs, el color de la pedra, el determinant de que mestre Tomeu Morrete, mestre Moreno Felip, els seus respectius fills Joan i Sebastià, i els també picapedrers Antoni Coixeta i Guillem Orat emprenguessin l'aventura que els va

## Picapedrers (II)

“De la pedra extreta a S'Arracó”



*“L'extracció de la pedra corria a càrrec de mestre Tomeu Morrete, que era el cap dels tregadors, mentre que de les colles de joves picadors en tenia cura mestre Moreno Felip. Del transport de les pedres se n'encarregà l'agència d'Andratx”*

portar fins a S'Arracó a la recerca de l'apreciada pedra. Tot va començar quan *Es Barrater*, que posseïa dins el terme d'Esporles, sens dubte molt més a prop que S'Arracó, l'única pedrera de vermell en explotació aleshores, va intentar fer el seu agost particular veient la forta demanda que el seu producte tenia a conseqüència de les obres esmentades del carrer Jaume III de Ciutat. Els preus des *Barrater* feren així més viable obrir una nova pedrera a una altra part de Mallorca que no pas comprar-li la pedra a ell. Per tant, els nostres protagonistes feren el bolic i, cametes amigues treieu-me del lloc,

s'encaminaren cap allà on cap d'ells havia estat mai i ni tan sols n'havia sentit a parlar. L'extracció de la pedra corria a càrrec de mestre Tomeu Morrete, que era el cap dels tregadors, mentre que de les colles de joves picadors en tenia cura mestre Moreno Felip. Del transport de les pedres des de S'Arracó fins al solar que l'empresari Torrens tenia llogat al costat de l'avui malauradament desaparegut pont des tren a Ciutat se n'encarregà l'agència d'Andratx. L'aventura durà cosa d'any i mig. De donar estada als tregadors se'n cuidà una doneta vella que els va hostatjar a ca seva on, tot i que a S'Arracó arribava l'electricitat, havien d'usar un llum de carbur perquè les bombetes, tot i encendre's, no arribaven a enllumenar-se per manca de tensió elèctrica.

**Felip Lladó Servera\***

*\* L'elaboració d'aquest article ha estat possible gràcies a l'aportació oral de Sebastià Lladó Servera, fill de Moreno Felip. Aquesta història no és ni millor ni pitjor que les moltes que romanen amb el mateix color sèpia de les fotos en blanc i negre d'antany, a l'espera de que algú les rescati del bagul de la memòria. Simplement és.*

## Josep Martí Sastre

Candidat a Batle



## Presentació pública

Dissabte 20 de gener, 17:00h

Can Gelabert, Casal de cultura



Pere Pol

Els polítics no hem d'oblidar mai que els impostos són una càrrega feixuga pels contribuents. Dit això, precisament per això, aquesta és una qüestió que s'ha d'abordar

amb seriositat i rigor.

Fa escasses setmanes que l'Ajuntament ha revisat els impostos que s'hauran de pagar l'any 2007. Com comença a ser habitual, els Independents hem estat l'únic grup de l'oposició que ha fet propostes al respecte –prop d'una dotzena–; *El Partido Popular* se'n desentén amb un lacònic “no hi estam d'acord”. Bona manera de no banyar-se. No sabrem, doncs, si és possible una política fiscal més liberal, com diuen ara a les polítiques regressives.

El que sí queda palès amb les propostes que nosaltres formulam és que hi ha marge per a una política fiscal més respectuosa amb les rendes més baixes, el medi

## Hi ha marge per a una fiscalitat municipal progressista?

ambient i el patrimoni. Concentrar els impostos en el darrer quadrimestre de l'any, com passa actualment, castiga especialment les rendes més baixes i enllaça l'inici escolar amb les festes de cap d'any. No ja baixar sinó simplement permetre el fraccionament dels impostos (aigua, fems, IBI i circulació) afavoriria a la gran majoria de famílies, milloraria la gestió de la tresoreria municipal i no afectaria la recaptació.

Establir tipus distints de l'IBI en funció de l'ocupació de l'habitatge reconeix la funció social de l'habitatge i en desincentiva la desocupació. Consideram que pagar impostos per l'habitatge en el que s'hi viu i, rotundament, es necessita, ha de ser objecte d'especial atenció.

Bonificar fiscalment els habitatges que adoptin mesures d'aprofitament d'energia solar és una mesura eminentment mediambientalista i, com la plantejam, facilita la reconversió d'instal·lacions.

Però per sobre de cada una de les propostes, és necessari que tots els grups polítics exposem els nostres plantejaments. El debat és bo, sa i constructiu. L'equip de govern actual ho sap i pot donar comptes del nostre rigor: hem negociat algunes mesures fiscals quan el més fàcil seria una oposició frontal, grandiloqüent i, per desgràcia, demagògica i irresponsable. No tots som iguals.

**Pere Pol**  
Regidor pels Independents de Binissalem





**Maria Morales**

Centre d'estètica i massatges

Tel. 971 88 60 97

mariamorales@movistar.com

Camí de s'Aigua, 32 1r A · 07350 BINISALEM (Illes Balears)

**BAR LLUIS**



**TAPAS Y BOCADILLOS**

local climatitzat

Avda. Antoni Morey, 14. Binissalem. Tel. 971 51 20 21



Tel. i Fax: 971 87 03 18  
C/ Llorenç Villalonga, 21  
07350 (Binissalem)



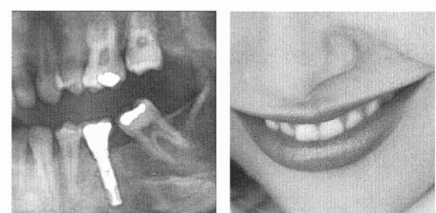
comestibles  
**Capel**  
Pedro José Gomila  
Concepció, 6 Tel. 971 51 15 63

**Bd**  
Binident



**Binident** empresa jove, dinàmica i amb experiència, neix per cobrir la creixent demanda en serveis odontològics, a una població amb dificultat per a l'accés a aquests.

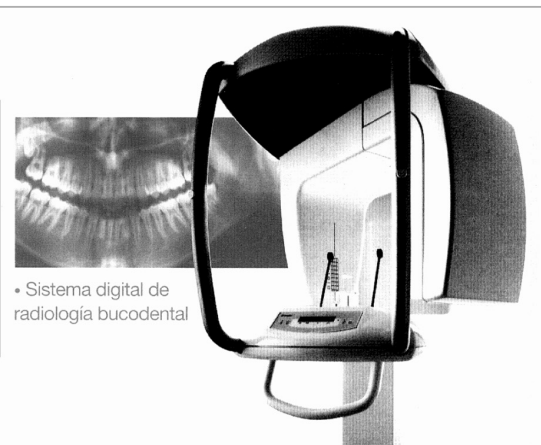
Un servei especialitzat, integral i personalitzat en ortodòncia, implantologia, estètica i prevenció bucodental.



• Implantes

El nostre objectiu és oferir-li la màxima qualitat assistencial des del primer contacte. Amb unes instal·lacions completament equipades amb tecnologia d'última generació, instruments de bioseguretat i nous materials.

**A l'avantguarda de la seva salut i estètica bucodental**



• Sistema digital de radiologia bucodental

Sa Coma, 21  
07350 Binissalem  
tel. & fax 971 886 398  
consulta@binident.com  
www.binident.com

**OPINIÓ**

## Desitjos per a l'Any Nou

*"No podem continuar amb un creixement desmesurat"*



Jeroni Salom

Benvolgudes lectores i lectors,

No podria començar aquest escrit sense fer un agraïment molt sentit a totes aquelles persones

que varen venir a donar suport a la presentació de la meua candidatura per la Batlia de Binissalem. També, com no, agrair a tota la gent que m'ha fet arribar el seu suport i que per circumstàncies diverses no varen poder fer acte de presència. Els eixos fonamentals del discurs no crec que trastoquessin en absolut la vertebració del nostre Ajuntament. No hem de ser pessimistes malgrat la situació no ens agradi. Hem de poder parlar de la problemàtica municipal sense ofendre ni faltar el respecte a ningú, però amb contundència i amb la seguretat de que altres polítiques són necessàries envers el temps que actualment vivim, ja que les actuals no són beneficioses.

Creim sincerament que al Batle i al seu equip de govern actual els ha acabat un cicle que ha durat molts d'anys. Després d'haver fet inversions, temps enrere, molt importants per al nostre municipi i sempre amb la col·laboració econòmica del Govern de les Illes Balears que presideix Jaume Matas, ha arribat el moment de planificar els projectes en vistes a un futur més llunyà, el moment de l'entrada d'aire fresc, amb il·lusió i noves ganes de fer feina, i, sobretot, que

no es cometin les greus errades de projectes de gran interès pel poble: no podem començar noves infraestructures que abans de la inauguració ja estan saturades i el més greu, sense possibilitat d'engrandir. El Centre de Salut, l'Escola de Primària, el Centre de Dia, i altres com les instal·lacions esportives són un clar exemple d'aquesta situació.

No podem continuar amb un creixement desmesurat perquè a la fi tot és converteix en pa per avui i fam per demà. Binissalem ja està arribant als 7.000 habitants; un creixement de vora el 40% de població en els darrers anys. No és possible continuar amb bones paraules del nostre Batle com estam acostumats fins ara, i que la realitat sigui una altra. No és possible parlar de creixement sostenible i no tenir en compte per res els recursos necessaris. No és possible parlar d'obrir debats de cap on anem i continuar amb unes polítiques absolutistes.

A la fi el que interessa per sorpresa de tots, és parlar molt de millores, de necessitats, de qualitat de vida, de medi ambient, de sostenibilitat, i no respectar l'Agenda Local 21. El Fòrum Ciutadà havia de ser una eina fonamental dins la logística municipal i ara, després d'haver

passat absolutament de tot i de tots, resulta que la reflexió és "responsabilitat de tothom i tots mos hi hem de comprometre". Els Reis Màgics fan meravelles i afloren la tendresa dels nostres cors. Però per rebre els regals hem d'haver fet bonda tot l'any i hi ha "qualcú" que pot ser s'ha quedat sense regal.

Pot ser arribarà un dia que treballaran tots junts com una pinya per al nostre Ajuntament els tretze regidors. Pot ser un dia, els tretze regidors consensuaran un model de poble i pot ser un dia, els tretze regidors, que al cap i la fi representen la ciutadania, tornaran a fer de Binissalem el poble que tu vols.

És un moment Nadal, d'haver fet repàs, de veure l'any que hem deixat enrera, de veure allò bo que ens ha passat durant l'any 2006 i allò no tant bo, per intentar millorar. Ha estat un moment per recordar a aquelles persones que ens han deixat i que enyoram; i també han estat unes festes per tenir especialment presents a aquelles persones grans i a aquells malalts que no han pogut gaudir de les festes com voldrien. Dediquem una estona del nostre temps a estar amb ells, a acompanyar-los.

Jeroni Salom Munar  
Candidat a Batle pel Partit Popular

**IMMOBILIÀRIA DÜSSELDORF MALLORCA, S.L.**  
**Petra Tizian.** Assessora de la Propietat  
Immobiliària N° 1566. Economista/Bancària

Sucursal: Plaça Església, 8  
07350 Binissalem - Apartat de Correus n° 102  
Tel./Fax: (0034) 971 87 27 61  
Mòbil: (0034) 639 608 720  
www.idmsl.com - info@idmsl.com  
Mòbil Oficina Düsseldorf: 0049-1722422280

Representant Arquitecte: **Rainer Henke Steiner**  
Tel. (0034) 971 51 21 05 - Mòbil: 629 636 133

**Embotits Artesans de Mallorca, S.L.**



Aurora, 7. 07350 Binissalem (Mallorca). Tel/Fax: 971 51 19 17



# SANS

## FOTOGRAFIA - VIDEO

### INDUSTRIAL, PUBLICITARI, SPOTS TV, REPORTATGES

### TDI TRACTAMENT DIGITAL D'IMATGES REVELATS EN 1 hora

Plaça Església, 20  
07350 Binissalem (Mallorca)  
Tel./ Fax: 971 511 347

## INSTAL·LACIONS BENNASSAR

- Aire acondicionat
- Antenes terrestres
- Antenes digitals
- Calefacció baix consum
- Televisió hifi electrodomèstics

C/ Conqueridor, 79 3rD. D5 Binissalem  
C/ Cristòfol Colon, 14 1r Lloseta  
655 320 025 676 570 672  
971 514 982  
tolobennassar@msn.com

OPINIO



Miquel Nadal

Ara que tot just encetam l'any, crec oportú mitjançant la Revista Arròs amb Salseta fer públic que me presentaré com candidat a Batle a les Eleccions

Municipals del maig vinent. Ho dic amb molta confiança, perquè a més de la meua voluntat, hi ha hagut una decisió clara en aquest sentit dels Socialistes de Binissalem. Per descomptat que agraeixo la seva confiança i que per altra banda és ben segur que tenc el bagatge de la solidesa i lleialtat del meu Partit, que puc comptar amb el recolzament de l'experiència i vocació Municipalista d'una gran quantitat de membres i simpatitzants de l'Agrupació Local Socialista que són o han estat Regidors, que he tenguut la fortuna de l'aprenentatge que va suposar estar tants anys al costat de l'excel·lent Batle Salvador Cànoves, i que sé que puc confiar en els Regidors i la col·laboració de tanta gent, uns i altres, persones vàlides, feineres, amb esperit de servei i íntegres. Si no comptàs amb tot el que he dit, en Miquel Nadal no hagués estat Batle, ni ara me plantejaria una reelecció.

El nostre Partit anirà a mesura de les seves possibilitats econòmiques i de feina (no hem d'oblidar les nostres prioritats i obligacions). En primer lloc passarem comptes del que ens vàrem comprometre el 2003, també us mantendrem

## Agraïments a molta gent

*"Treballar conjuntament dóna bons fruits"*

*"Puc aportar coses positives al nostre poble, entre altres raons perquè sé i sabem de que va la cosa, on anam, i sobretot qui som i quines són les nostres arrels"*

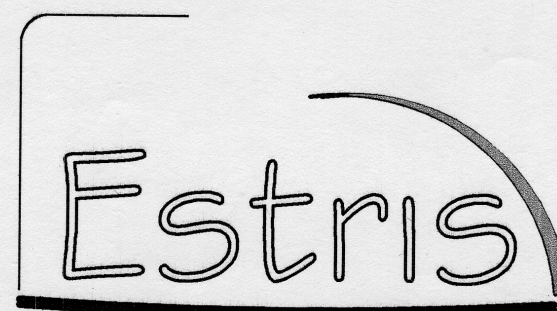
*Vull compartir amb la Comunitat Educativa l'alegria de l'anunci del Conseller d'Educació i Cultura de construir ja la nova Escola"*

informats dels nostres projectes, arribarem a ca vostra, sabreu que hi som i tendrem una relació molt personal amb tots vosaltres. Crec que tot això no és poca cosa, perquè el que realment ens importa a tots és saber i conèixer quin és el nostre bagatge i tarannà. Podeu estar segurs que he analitzat la meua candidatura amb la raó, i no tant amb el cor, i tenc la certesa que puc aportar coses positives al nostre poble, entre altres raons perquè sé i

sabem de que va la cosa, on anam, i sobretot qui som i quines són les nostres arrels. També tenc aquesta convicció –i ara hi pos el sentiment– perquè m'agrada aquesta tasca i estimo tot el que es relaciona amb l'activitat municipal. Pens que el barrejat del cor i la intel·ligència és equilibrat i que amb l'ajuda de tots donarem respostes i resultats positius.

Poc més, només compartir amb la Comunitat Educativa l'alegria de l'anunci reiterat del Conseller d'Educació i Cultura a través dels mitjans de comunicació de construir ja la nova Escola i també participar de la satisfacció dels veïnats de la carretera amb la bona notícia donada pel Consell de Mallorca, en quant que la variant de l'autovia a Lloseta és prioritària per al 2007. Tot plegat demostra que treballar conjuntament i en positiu, ciutadania i Ajuntament, ha de donar a la força bons fruits.

I ja acabant, un record molt emocionat per al nostre estimat EX-rector Ferran Bonnín, Binissalem sempre el recordarà. També vull agrair la participació de tantes Associacions i ciutadanes i ciutadans en la Festa dels Reis. És impagable el que fan. Com no, enhorabona als "Joves Des Trui". Quin cap d'any heu organitzat!!! Moltes gràcies a tots.



ESTRIS DE CUINA, PARAMENT DE LA LLAR  
C/. REG. 5 BINISALEM. TEL. 87 02 39

Tenda de roba

## s'Òliba

Roba d'home, dona, nins i nines  
Tots els complements per al teu bebè

**NOVA DIRECCIÓ:**

**Joan Josep Amengual i Reus, 15**  
Tel. 971 511 709 (*devora el SYP*)





# CAN MATEU

C A F E T E R I A

Especialitat en Berenars

C/ Antoni M.<sup>a</sup> Alcover, 6  
Tel. 87 05 38  
07350 Binissalem (Mallorca)

sabates



## Can Rotxet

Fabricació i venda de sabates en general

Pere Estruch, 42. Binissalem. Tel. 971 51 10 44

## Ferreteria Can López



Catedràtic Llabrés, 17. 07350 Binissalem. Tel./Fax: 971 51 19 87



Excavacions i transports, material de construcció,  
serveis d'aigua potable i de terra per a jardins

C/ Escola Graduada, 34. 07350 Binissalem. Tel. 971 51 11 34



## MARGES SERVERA

- Murs de pedra seca
- Bancals
- Pavimentacions
- Forrats de Pedra

Apartat de Correus, 159. 07350 Binissalem (Illes Balears)  
Mòbil: 639 764 753

## Bar Can Gras

*Germans Martí*

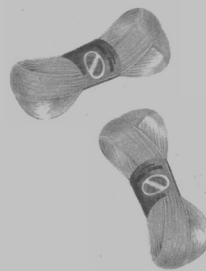
Especialitat en tapes variades  
i pastes mallorquines



Conquistador, 60. Binissalem. Telèfon: 971 51 10 97

Disponible  
per a la seva  
publicitat

# tot pamf



Creu, 5. Binissalem  
Tel. 971 51 17 37